Uitgegeven No. 10, Groenteplein, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Oentend, en met de eerstkomende post naar de Bu en Distrikten verzonden.

Termen:—*In de Stad per jaar, Rds. 22, per kwartaa Rds. 5 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandaar Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot g Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 2 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal*

**** Prys 6d. per enkel Nommer.*

Published at No. 10, Greenmarket-square, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—*In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds 5 4; per Quarter.*

*** Single Paper, 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. J. J. L Hamelberg, Bloemfontein; De Heeren Fruter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Davidtz, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. L.H. Goldschmidt, Calvinia; De Hr. ——— Colesberg; De Hr. M Noome Graaff Reinet; De Hr. N. Meyer, Ez. Hartenbosch Mosselbaai; De Hr. M W Theunissen, Possessatlet; De Hr. D. P. van Huyssteen, Hz, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. B Wethmar Malmesbury; De Hr. A. Stiemens, Prieska. De Hr. G W B Wehmeyer, Langekloof; De Hr. A P Haupt, Paarl; De Hr. C Standerwick, Swellendam; De Hr. P Korsten, Stellenbosch; De Hr. E von Ludwigen Theron, Tulbagh; De heer D A van Jaagen, Richmond. De heer M W Theunissen, Riversdale; De heer G Braam, Uitenhage; De heer P J Pentz, Wellington; De heer C. Beck Worcester; De heer G de kock, Wynberg; De Heer Blanken Faureswith; De heer Hugh Tinnenv, Hope Town; De heer C Eredell, Winburg; De heer J S de Villiers, Murraysburg; De heer F S Innes Namaqualand; De heer K. de Lint Piketberg; Heer J Cornelissen, Somerset West. de Hr. A F Schubart, Patchersroom. De heer J A D Desages, Willowmore, W S van Rynevelt, Kroonstadt.

DEEL XLII. MAANDAG, DEN 24 JULY 1871. No 3,702

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappy.

UITGESTELDE VERKOOPING
VAN
"*Stanhope House*,"
Te Claremont,

In den Insolventen Boedel van PIETER LAURENCE CLOETE:

DE Verkooping van bovengemeld eigendom zal worden gehouden op
Op Heden, 24 July,
IN PLAATS VAN OP DEN 17DEN, ALS TE VOREN GEADVERTEERD,
De Verkooping begint om 11 uur.
Er zal Liberale Bonus gegeven worden.
G. W. STEYTLER, Eenig Curator.
Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 24 July, 1871.

600 Extra Vette Hamels.

BOVENSTAAND getal extra vette Hamels, zal publiek worden verkocht aan Klaarnuts Stalle, op MORGEN, DINGSDAG, den 25 dezer, opgebragt door den Heer STEPHANUS HEERST
ERNST LANDSBERG & ZOON.
DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendu Adms.

800 Extra Vette Kaapsche en Merino Schapen,

ZULLEN op WOENSDAG den 26sten July, na aankomst van den Eersten Trein, publiek worden verkocht, uit de Marktkraal te Wellington.
W. J. DU TOIT, Gz.
Wellington, 21 July, 1871.
P. J. PENTZ, J.Fz., Afslager.

Kantoor van den Baljuw,
17 July, 1871.

IN Executie van Gewysden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende verkooping plaats hebben nam.:—
AFDEELING GEORGE.
BARRY EN NEVEN vs. ROBERT PACE.
Op Woensdag, den 2den Augustus, 1871, des voormiddags om 10 ure, te Uniondale van 40 Ossen, 15 Bokken, 1 Wagen, 1 Kar, Huisraad, enz.
PERCY VIGORS, Balliw.

Blaauwe Boon Koffy.

NU LANDENDE EX "*SPARKLE*,"
1,500 ZAKKEN
Uitmuntende Rio Koffy,
TE KOOP AAN DE PAKHUIZEN VAN
A. McDONALD & Co.

OKKERNOTEN.

ONTVANGEN EENE VERDERE BYVOEGING TE KOOP TEGEN DE LAAGSTE MARKTPRYZEN.
A. McDONALD & Co.

ONDERLINGE
Levensverzekering Maatschappy.
(MUTUAL.)

Achtste Driejaarlykse Verdeeling van Winsten.

LEDEN die verlangend zyn om de Bonus, verklaard op de laatste Jaarlykse Vergadering te trekken in kontant geld, of die te besteden tot vermindering van toekomstige Jaarlykse Premien, wordt hierby verzocht *schriftelyk* aanzoek te doen, voor
Maandag, 1 September aanstaande.
De getallen en bedragen der Polissen moeten worden vermeld.
Alle Bonus die niet als boven werdt opgeëischt, zal na den laten SEPTEMBER worden gevoegd by de Polissen, als eene belegde toevoeging, alleen beschaalbaar by den dood.
De evenredigheid waarin Kontante Betalingen en verminderiag van Premie staan tot de verklaarde Bonus, wordt volledigd aangetoond in het Prospectus der Maatschappy.
J. C. GIE, Jun. Secretaris.
Kaapstad. 5 July, 1871.

MALMESBURY
LANDBOUW EN HANDELS BANK.

Tegenwoordig Nominaal Kapitaal £22.030
OPBETAALDE KAPITAAL £13,218
RESERVE FONDS ... £1,274 3 6

DIRECTEU
De Wel Ed, heer F. L. DE LETTRE BICCARD Voorzitter,
" " A H MOORREES,
" " H J SMIT,
" " JACOB MULLER,
" " D J ACKERMAN,
" " H G GREEFF,
" " J J ALBERTYN,

De Bank staat Renten toe op vaste Deposita en op sommen van £10 en meer, tegen de ondergemelde schaal:—
Voor 3 en onder 6 maanden, tegen 2 pCt. per jaar.
" 6 " 12 " " 3 " "
" 12 maanden tegen 5 pCt, per jaar.
Aanzoeken voor disconto worden ontvangen en overwogen op *Maandags en Donderdags*.
Op last van Directeuren,
J. W. MOORREES, Cashier.

Agenten:—Zuid-Afrikansche Bank,
Kaap de Goede Hoop.

Een en een half percent, zal worden gevraagd voor het invorderen van Wissels.

OVERLEDEN aan zyne Woning No. 95, Bree-straat, op Zaturdag, den 22sten July, 1871, des morgens ten 7 ure, de Heer ROELOFF HENDRICUS GEORG VAN DRIEL, in den ouderdom van 58 jaren en 4 maanden.—Familiebetrekkingen en Vrienden worden door deze beleefdelyk uitgenoodigd ter bywoning zyner begrafenis tegen HEDEN (Maandag) Namiddag, ten half 4 ure aan het Sterfhuis.
Het Lyk zal precies ten 4 ure worden opgenomen.
J. G. MOCKE, C. soon, Koster.
Kaapstad, 24 July, 1871.

Winter Goederen.

MYBURGH & Co.

HEBBEN ONTVANGEN
Per Stoombooten "Syria" en "Roman"
EEN GROOT ASSORTEMENT VOOR HET
SAIZOEN GESCHIKTE
EN ANDERE GOEDEREN,
BESTAANDE, ONDER ANDEREN, UIT:

Cassimieren, Doeskin Laken, en Bedford Koorden
Kleeding Stoffen, in Tweeds, Reps. Poplins. en Geruit
Flanellen, in Effen, Gekleurd, Enkel- en Dubbel-breed
Tarlatans, Jacconets, Kameryks, Geruit en Boek Mouseleine
Zwarte en Gekleurde Fransche Twills, Coburgs, Alpaccas en Fluweel
Witte en Gekleurde Kleurslyven, Extra Deep, Linnen Cuffs en Kraatjes
Breiding, Franjes, Gimpjes, Kant, Kleeding Knopen en Belegsels
Grove en Fyne Kammen, Haar, Nagel en Tanden Borstels
Brook's Rolletjes. A. C. W. B. Zwarte en gemengd Vale Garen, Borduur Katoen
KOUSENWAREN.
Mans. Dames. Jongens en Meisjes Handschoenen
Band, Kloswerk, Hekelwerk, Katoenen Koord, Hoepel Staal
Handdoeken, Servetten, Tafel Lakens, Damask, en Birds-eye Diaper
Silecias, Holland, Glacé Voering, Kleermakers Zeildoek
Kruisbanden, Banden, Knoopen, Naalden, Spelden, Haken en Oogen
Rytuig Bekleedsel enz., Plumtjes (Tufts)
Een zeer groot assortement Manchester Goederen, Schoenen, en Laarsen, gemaakte Kleederen. Zeildoek, Yzerwaren, enz.
Eenige Agenoria Hand Naaimachines, de eenvoudigste en volmaakste ooit ingevoerd.

MYBURGH & CO.
St. Georgestraat.

KENNISGEVING.

Gelieve voortaan alle Mededeelingen te adresseren aan de Nieuwe Pakhuizen en Tentoonstelling Kamers, Koloniale Bank Gebouwen, Adderley & Houtstraten.

S. R. STUTTAFORD & CO.

Handelaars in Negotie Goederen, Zyde, Kousenwaren, Hoeden, Hoedjeswaren, Laken en Tapyten,

VERZOEKEN beleefdelyk de aandacht van Stads- en Buitenklanten op hunnen verbazend grooten Voorraad NIEUWE GOEDEREN, bysonder geschikt voor het tegenwoordige Saizoen, die, wat aangaat Styl en Prys, niet kunnen worden overtroffen.
Den grooten naam, dien de Leden van deze Firma tot nog toe hebben genoten, zyn zy vastbesloten niet te verliezen, maar het algemeene vertrouwen te vermeerderen door steeds ter publieke bezigtiging aan te bieden: Een nieuw en Groot Assortiment Goederen om er uit te kiezen, van al de laatste Nieuwigheden en Kleuren, tegen lagere Pryzen dan tot nog toe voor oude en slechtere Goederen betaald, en door alle Bestellingen op het goedkoopst en spoedigst uit te voeren.

AL DE LAATSTE NIEUWIGHEDEN van BRITSCHE en UITLANDSCHE ZWARTE ZYDEN, en FANCY KLEEDEREN, enz.

S. R. STUTTAFORD & Co. wenschen uwe aandacht te bepalen op hun VOORRAAD LINNEN EN WOLLEN NEGOTIE GOEDEREN, KOUSENWAREN, MODEWAREN, MANTELS, HOEDJESWAREN, en alle soorten DAMES TABBERDJES GOED.

LINNEN, CALICO, DEKENS, FLANELLEN EN ANDERE HUISHOUDELYKE GOEDEREN zyn nu op zeer lage Pryzen. Onze voorraad is buitengewoon groot, en van de allerbeste maaksels:—LINTEN, KANT, HANDSCHOENEN, OPMAAKSELS, en alle FANCY GOEDEREN. Patronen van alle Artikelen worden per post gratis verzonden. Bezoekers naar de Stad worden beleefdelyk verzocht eens aan te komen en onzen Voorraad te bezigtigen.

KOREN GEKOCHT
VAN ALLE SOORTEN,
Tegen de Hoogste Markt Pryzen.
J. C. SILBERBAUER.
Pleinstraat,
Tegenover de Pakhuizen van den heer STIGANT.

No. 2, DARLINGSTRAAT.

VOLGENS AANSTELLING VAN Z.K.H. DEN HERTOG VAN EDINBURGH.

STUTTAFORD & COMPY.

Verkooping van een Ontzaggelyken VOORRAAD VAN
MANUFACTUREN,
VOORTGEZET.
STUTTAFORD & CO.
No. 2, Darlingstraat.

INGEVOERDE ARABIER.

DE Ondergeteekende biedt te Koop aan den Blaauw-Schimmel Arabier "DRAGOMAN," 5 jaren oud, onlangs ingevoerd van Calcutta. Het is een Paard van de "highest caste" (aller-opregtst) sterk van Been en welgebouwd, en is door zyn laatsten Eigenaar van een Aarabischen Handelaar in Calcutta gekocht voor £300.
Dit Paard wordt aan Fokkers met vertrouwen aanbevolen; daar de verbastering met het *Arabische* bloed gebleken is van groote waarde te zyn in deze Kolonie. Hy kan te eeniger tyd gezien worden te Roodebloem.
CHARLES BARRY.

DIAMANTEN,
VAN DER BYL & CO.
39 ST. GEORGESTRAAT,
Geven de hoogste Marktpryzen voor Diamanten

Wol! Wol! Vellen! Vellen!!
VAN DER BYL & CO.,
39 ST. GEORGESTRAAT,
Geven de hoogste Marktpryzen voor bovengemelde Artikelen.

Commercial Zee- en Brand Assurantie Maatschappy.
KAAPSCHE HANDELS BANK GEBOUWEN ADDERLEY STRAAT.
OPGERIGT IN 1855.
Kapitaal £50000.

DIREKTEUREN.
Wel-Ed. Heer J. J. STEYTLER, Jun., President.
" W. SEARLE, Vice President.
" W. BERG,
" D. P KEYNAUW,
" C. J. M. VOS,
" WM. MCLEOD,
" J. G. STEYTLER,
" P. MARAIS,
" H. C VAN BREDA,
AUDITEUREN,
Wel-Ed Heeren J. J. STEYTLER en T. MOSTERT.

ZEEAFDEELING.
Polissen sluiten in het gevaar van overbrengen van goederen naar en van het schip en worden betaal baar gemaakt, naar de verkiezing van den verassureerde, hetzy in de Kaapstad of te Londen.
Assurantien worden aangenomen te Londen, door de heeren W. DICKSON & Co. 38, Grace Churchstraat, en in Natal, door de heeren GOODLIFFE, SMART & BALLANCE.
Een Bonus van vyf percent wordt terugbetaald aan den Verassureerde, by den afloop van elk jaar.

BRANDAFDEELING.
Voor de assurantie van Vaste en Losse Goederen tegen verlies of schade door brand, volgens pryzen overeenkomstig het gevaar.
Op last van het Bestuur
J. B. HERBERT Sec.

DE PAARLSCHE
Executeurs Kamer.
Kapitaal £40,000 Sterling.
In 200 Aandeelen van £200 Elk.

TER Administratie van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve mogt aangesteld worden als Executeuren, Administrateuren, Agenten, Curatoren en Voogden van Minderjarigen zoo wel als Trustees en Insolvente Boedels, enz. enz.

Directeuren.
Wel-Ed. Heer J. R. ZEEDERBERG M.D Voorzitter
— J. D. BEYERS, Hz.
— A. J. LOUW,
— B. P. DU PLESSIS
— J. F. MARAIS,
— S. W. THERON,
— J. SMUTS, M.D.
AUDITEUREN
De Wel-Ed. Heeren H. J. HUGO, en T. ROOS, Tz
Directeuren vaceren elken Woensdag aan het Kantoor der Kamer Westelyke Provincie Bank Gebouwen
I. HORAK DE VILLIERS, Sec.

Vruchtboomen.

ALLERLEI soorten van de beste jonge GE-ENTE VRUCHTBOOMEN, in groote en kleine hoeveelheden, tegen de laagste Pryzen, te bekomen in de Wagenmakers Vallei, by
J. A. JOUBERT, JUN.

N.B.—Bestellingen in het groot zullen tegen nog verminderde Pryzen desverkiezende ook geleverd worden aan het Wellingtonsche Spoorweg Station.

"KUNST EN VLYT."
ROYAL LYCEUM THEATRE.
Nieuwe Odd-Fellows Hall, Pleinstraat,
Groote Openingsvoorstelling.

DE Leden van het Hollandsche Tooneelliefvend Gezelschap *Kunst en Vlyt*, zullen in bovengemelde Zaal ten Tooneele voeren, op
HEDEN MAANDAG AVOND,
DEN 24 DEZER,
Het Fraaye Tooneelstuk, in Vyf Bedryven, genaamd
'SIEGFRIED VAN HOHENWART,'
Te sluiten met het Lachwekkend Kluchtspel, genaamd
'DE NACHTWACHT,'

Pryzen van Toegang 4s.; Familie Kaartjes voor drie, 10s.; Onbesproken Plaatsen, 2s. 6d.; Gallery, 1s. 6d.
Deuren open 's avonds om kwart voor 7; voorstelling om half 8 te beginnen.
Kaartjes zyn te bekomen ten Kantore van *De Zuid Afrikaan*, Groenteplein, en by den Heer J. G. HOFFMAN, Boekbinder, hoek van de Langeen Houtstraten, alwaar een plan van de Zaal te zien is
Op last van het Comite,
G. HOFFMAN, Secretaris.

Aan Transportryders.

BENOODIGD, Vyf of Zes WAGENS, om Goederen te laden voor de Diamantvelden, waar voor de hoogste pryzen zullen betaald worden.
Aanzoek te doen by
WM. BERG.
No. 8, Kasteel-straat.

Westelyke Provincie Bank,
PAARL.

Nominaal Kapitaal,	...	...	£50,000
Opbetaald Kapitaal,	...	...	30,000
Reserve Fonds,	...	...	10,000

DIRECTEUREN:
Wel-Ed. Hr. J. R. ZEEDERBERG, M.D. Voorzitter.
— A. J. BECKER,
— P. DE V. MOLL,
— J. W. WESSELS,
— J. J. PROCTOR, M.L.A.
— C. C. A. DE VILLIERS,
— ABR. BOSMAN DE VILLIERS.

DE Bank geeft Renten op vaste Deposita, als volgt
3 Maanden en daarboven, ... 3 percent.
4 " " ... 3½ —
12 " " ... 4½ —
Directeuren vaceren Dingsdags en Vrydags, 's morgens te 10 ure, om over Applicaties voor Disconto te beslissen.
B. P. DU PLESSIS, Kasiers.

UNION BANK.

Kapitaal	...	...	£111,910
Opbetaald	...	...	55,955

Directeuren.
De Wel-Edel Heer E. LANDSBERG, Voorzitter,
" " JOHN SHEPHERD
" " J. C. OVERBEEK
" " JOHN ROSS
" " D. G. DE JONGH
De Edele Heer P. E. DE ROUBAUX, L.W.V.
De Wel-Edel Heer J. J. STEYTLER, St.
" " JOHN PHILIP
" " G. MYBURGH.
Aanzoeken om Discontos worden dagelyks aangenomen. De Bank geeft renten op Vaste Deposita tegen koerzen die aan het kantoor der Bank kunnen vernomen worden.
S. V. HOFMEYR, Kassier.

KAAP DE GOEDE HOOP
Trust en Assurantie Maatschappy
No. 41, HEERENGRACHT, KAAPSTAD.
OPGERIGT 1840,
En later bekrachtigd by Ordonnantie van den Gouverneur en den Wetgevenden Raad,
IN 900 AANDEELEN VAN £25 ELK

Voor de Assurantie van Vaste en Losse Goederen tegen Brand, en de Administratie van Boedels.

DIRECTEUREN:
Wel-Ed. Heer R. P. DOBIE, Voorzitter.
" " F. F. RUTHERFOORD.
" " E. LANDSBERG,
" " J. T. EUSTACE,
" " T. WATSON,
" " J. B. EBDEN,
" " C. J. MANUEL,
" " W. HIDDINGH, L.L.D.
" " T. ANSDELL,

AUDITEUREN.
Wel-Ed. heeren JOHN ROSS en T. E. JONES.
BRAND ASSURANTIE DEPARTEMENT.
PREMIEN PER £100.

Een bonus van 15 percent afgetrokken by vernieuwing

	Onder Plat.	Onder Leyen Pannen Daken	Rieten daken.
1. Private Woonhuizen.	2s. d.	3s. d.	Hrs.
2. Winkels en Pakhuizen, geene gevaarlyke goederen bevattende.....	4s. d.	5s. d.	15s. 6d.
3 Winkels of Pakhuizen, gevaarlyke goederen bevattende.....	5s. d.	6s. d.	17s. 6d.
4 Gebouwen waarin gevaarlyke ambachten gedreven worden.....	6s. 8d.	7s. 6d.	Special.

Port Elizabeth Risicos, een eenige anderen zullen worden geassureerd tegen speciale koersen.
WM. MILLARD

TYDTAFEL.

Kaapstad & Wellington Spoorweg

Van en na den 1sten, en tot nader Kennisgeving.

	Passagiers en Goederen. 1	dito en dito Goederen. 2
HEEN.		
Vertrek van Kaapstad,...	7·16	3·40
„ Zoutrivier,...	7.25	3·50
„ D'Urban Weg	7·53	4·20
Eersterivier...	8·21	4·52
Stellenbosch...	8·51	5·23
Klapmuts	9·23	5·57
de Paarl	9·46	6·20
„ Lady Grey Brug	9·54	6·28
Aankomst te Wellington...	10·13	6·47
TERUG.		
Vertrek van Wellington ...	6·30	3·0
„ Lady Grey Brug	6·48	3·18
„ de Paarl ...	6·58	3·28
„ Klapmuts ...	7·21	3·51
„ Stellenbosch...	7·55	4·25
„ Eersterivier...	8·23	4·56
„ D'Urban Weg	8·54	5·24
„ Zoutrivier	9·18	5·50
Aankomst te Kaapstad ...	9·26	6·0

JAMES DELL,
Agerende Treinbestierder.

MAANSVERANDERINGEN.

July 25.—Eerste Kwartier, 7u. 5m. voormiddag
„ 31.—Volle Maan, 10u. 30m. namiddags

HOOGWATER.

's Morgens.—July 24, 6u. 59m.—25, 8u. 8m. 26, 9u. 31m.—27, 11, 1u.—28, 0u. 0m.
's Namiddags.—July 24, 7u. 27m.—25, 8u. 48m. —26, 10u. 20m.—27, 11u. 41m.—28, 0u. 12m.

LAAGWATER.

's Morgens.—July 24, 0u. 45m.—25, 1u. 47m. —26, 3u. 11m.—27, 4u. 40m.—28, 5u. 57m.
's Namiddags.—July 24, 1u. 13m.—25, 2u. 28m —26, 3u. 57m.—27, 5u. 21m.—28, 6u. 28m.

DE

Zuid-Afrikaan

Kaapstad, den 24 July 1871.

DE VERWERPING VAN VERANTWOORDELYK BESTUUR.

Wy deelen volstrekt niet in den spyt, dien sommigen voorgeven te koesteren, wegens de verwerping door den Wetgevenden Raad van het Wetsontwerp tot invoering van Verantwoordelyk Bestuur. Wy gelooven werkelyk, dat wy de Raadsleden behooren geluk te wenschen met de manier waarop zy den maatregel van de hand hebben gewezen. De meerderheid heeft uit vaderlandsliefde gedaan, wat zy haren pligt achtte, terwyl zy het gevaar van ontbonden te worden door den toorn van den Grooten Baas in het Gouvernementshuis heeft getrotseerd. Voorzeker moet haar wegens haar manhaftig gedrag de grootste lof worden toegezwaaid, en indien eene ontbinding mogt plaats hebben, en eene nieuwe verkiezing mogt worden uitgeschreven, dan twyfelen wy er niet aan, of allen, die de meerderheid hebben uitgemaakt by deze gelegenheid, zullen op hunne zetels worden hersteld.

Het debat was zeer goed, en strekte den Wetgevenden Raad evenzeer tot eer, als het debat in de Wetgevende Vergadering het deze heeft gedaan. Wy waren vooral ingenomen met de redevoering van den Ed. heer De Roubaix op Conservatieve zyde, en met die van den Ed heer Vincent aan den kant der Liberalen. De heer De Roubaix sprak niet op zeer besliste manier tegen de invoering van Verantwoordelyk Bestuur, maar dewyl het hem by zyne verkiezing tot voorwaarde was gesteld, dat hy tegen dien Bestuursvorm zoude stemmen, heeft hy zyn woord gehouden, en wy twyfelen er volstrekt niet aan, dat, wat er ook moge gebeuren, de heer De Roubaix altyd zal stemmen aan den kant van hen, met wie hy thans zyne stem heeft gegeven. En hier moeten wy protest aanteekenen tegen de aanmerkingen van de *Argus*, met betrekking tot de heeren De Roubaix, De Smidt, Wood, en anderen. Onze tydgenoot is grof personeel, onwelvoegelyk en hatelyk, hy valt mannen aan, die een van het zyne verschillend gevoelen koesteren omtrent deze zaak, en dat uit beweegredenen, die niets met het onderwerp te maken hebben. Het is wezenlyk pynlyk voor ons geweest in den laatsten tyd, om te zien, hoe de *Argus* zich, in plaats van eene behoorlyke kritiek uit te oefenen, heeft verlaagd tot allerlei personaliteiten en hatelykheden.

Wy behooren den heer Fleming niet met stilzwygen voorby te gaan. Deze heer was in dit debat in eene hoogst zonderlinge positie geplaatst. Hy is een vurig voorstander van Verantwoordelyk Bestuur, en toch moest hy tegen het wetsontwerp tot invoering van dezen Regeringsvorm stemmen. En dit heeft hy gedaan, om zynen constituenten genoegen te doen. Toen hy verkozen werd, deed hy eene soort van gelofte, dat hy over dit onderwerp zou stemmen volgens het verlangen van hen, die hem zyn zetel bezorgden Men verlangde van hem, dat hy tegen het ontwerp zou stemmen, en hy heeft zulks gedaan. Wy bewonderen de eerlykheid van den heer Fleming, en kunnen hem niet anders dan lof toezwaaijen voor zyne getrouwe nakoming der door hem afgelegde belofte, doch wy sympathiseren met hem in den neteligen toestand, waarin hy was geplaatst. Hy heeft misschien door het uitbrengen zyner stem aanstoot gegeven aan de Verantwoordelyken, maar hy heeft niet meer dan zyn pligt gedaan, en daarom kan het land zyn gedrag niet anders dan goedkeuren.

Onze lezers weten, dat het ons niet spyt, dat dit wetsontwerp verworpen is. Wy hebben evenwel, nooit ontkend, dat eene verandering in onzen Regeringsvorm wenschelyk, zoo niet noodig is; doch wy waren er niet op voorbereid, om Verantwoordelyk Bestuur aan te nemen, op bevel van de heeren Molteno en Solomon. Wy zouden gaarne eerst de bevolking over het algemeen haar gevoelen daaromtrent zien uiten, nadat een regtstreeksch beroep op haar dienaangaande is geschied. En wy zien niet in, welke maatregel door Zyne Excellentie kan worden genomen, dan eene ontbinding van het Parlement. Dit is de raad dien wy op eerbiedige wyze aan Sir Henry Barkly geven. Wy wagen niet, ons uit te laten omtrent den waarschynlyken uitslag van een beroep op de bevolking, daar dit tamelyk moeyelyk te gissen zoude zyn. Wy weten dat beide partyen zich in dat geval de overwinning zullen beloven, en misschien eene gelyke kans zullen hebben. Hoe het ook zy, wy verwachten eene ontbinding van het Parlement by het einde dezer zitting.

HET HOLLANDSCH TOONEEL.

De voorstelling, welke door het Hollandsch Tooneelgezelschap "Kunst en Vlyt" op ll. Donderdag avond zoude worden gegeven, doch toen wegens den ongunstigen staat van het weder onvermydelyk moest worden uitgesteld, zal heden avond *stellig* plaats hebben. Wy hopen dat het publiek door eene talryke opkomst zyne belangstelling zal toonen; en wy vertrouwen, dat zulks het geval zal zyn, vooral wegens het feit, dat aan het Hollandsch sprekend gedeelte onzer bevolking zoo weinig gelegenheid tot uitspanning wordt verschaft. Wy voorspellen aan allen, die de voorstelling zullen bywonen, een hoogst genotryken avond.

De Raad dezer Stad vraagt tegen Woensdag 9 Augustus aanstaande tenders voor het verbouwen der vleeschhallen.

Aanstellingen.—De heer J. E. Dyer, tot vrederegter te Uitenhage; de heer J. Wallach, tot Vrederegter te Wodehouse.

Riversdale.—De echtgenoote van Ds. P. B. Borcherds overleed Dingsdag morgen om 2 uur. De begrafenis vond Donderdag plaats.

In den Insolventen Boedel van J. H. J. Muller werd Woensdag eene speciale vergadering van krediteuren gehouden, waar vorderingen ingediend werden tot een bedrag van £196 7d.

Dr. van Breda, van Fort Beaufort, is vrygesproken van de beschuldiging van moord, onlangs aldaar op zyne vrouw gepleegd, en wel op grond van krankzinnigheid.

Oudtshoorn.—Op 18 Augustus zal de verkiezing plaats hebben van het raadslid voor 't distrikt Cango. Als kandidaten zyn genomineerd de heeren J. H. J. Botha, Pz., H. S. Schoeman en C. J. Strydom.

Ds. A. Murray heeft, naar het gerucht wil, voor goed besloten, het beroep naar Wellington aan te nemen, hoewel hy nog geen formeel antwoord op den beroepsbrief heeft gezonden.

Ds. W. Robertson, Jr. zal, naar wy vernemen, zyne afscheidsrede in de gemeente St. Stephen's houden op Zondag avond, den 30sten dezer, en op den 17den Augustus aanstaande worden voorgesteld als Leeraar te Tulbagh door zyn vader Dr. W. Robertson, Senr.

De "Queen of the Thames."—Het interdikt tegen het wegvoeren van lading van dit vaartuig is afgeloopen, zonder dat eenige verdere stappen genomen zyn sedert de aankomst der mailboot door de partyen, die regterlyke stappen in de zaak hadden begonnen.

Eene deputatie van Paarlsche ingezetenen maakte Vrydag hare opwachting by een paar der anti-Verantwoordelyke Raadsheeren, om by hen aan te dringen, by de stemming over de tweede lezing der bill ter invoering van Verantwoordelyk Bestuur, welke in den namiddag zou worden voorgebragt in den Raad, zich te scharen aan den kant der Verantwoordelyken.

Noodlottig Ongeval.—Donderdag werd berigt dat een ernstig ongeluk een der hofmeesters van het oefenschip *Bristol* had getroffen. De man was Dingsdag avond in de duisternis op weg van Philipson's brouwery in de rigting van den hoofdweg, toen hy over den wal op den weg viel en gedood werd. Dit laatste is het vyfde noodlottige ongeluk dat op of naby dezelfde plaats is gebeurd. De commodore inspecteerde de plaats Woensdag.

De Magistraatszetel van Tulbagh.—De Regering heeft aan de memorialisten van Tulbagh, die verzochten, den Magistraatszetel niet van daar naar Ceres te doen verplaatsen, geantwoord, dat de zuinigheid en het publiek gerief het best zullen gediend worden door die verplaatsing, en dat de plans en specificatien voor de publieke gebouwen te Ceres door de Regering waren goedgekeurd, reeds voordat de memorie uit Tulbagh werd gepresenteerd.—De heer Cranmer, bouwmeester te Kaapstad, heeft den tender gekregen voor het ophalen der gebouwen te Ceres; waarmede onmiddelyk een aanvang wordt gemaakt.

Wilde Honden.—De *Somerset Courant* van 15 dezer meldt het volgende:—Op een zekeren dag in de afgeloopene week viel een troep wilde honden eene kudde geiten aan op de plaats van den heer Wessel Moolman. Voordat hulp kon worden verleend, ten einde de woeste dieren te verjagen, waren 35 der fraaiste geiten, waaronder verscheidene kostbare Angoras zich bevonden, gedood. Eenige daarvan waren letterlyk in stukken gescheurd.—Een ongeluk komt nooit alleen; ten bewyze hiervan diene het volgende:—Een paar dagen na het eerstgemelde voorval had de heer Moolman een troep zyner fraaiste kapaters in eene kleine kraal opgesloten; doch des avonds klouterden zy over de heining en geraakten onder een anderen troep bokken, maar zy deden het met zulk een haast en op eene zoo lompe manier, dat veertig van hen den volgenden morgen dood getrapt of gestikt werden gevonden.

In- en Uitvoer.—In de *Gazette* van Vrydag vindt men den gewonen vergelykenden staat van in en uitvoer voor de kwartalen, geëindigd 30 Juny, 1870, en 30 Juny, 1871. In het kwartaal, geëindigd den 30 Juny, 1871, bedroeg de invoer £597,124 tegen £564,097 in het kwartaal, geëindigd 30 Juny, 1870, alzoo eene vermeerdering van cirka £33,000 aanwyzende. De uitvoer bedroeg in het kwartaal, geëindigd 30 Juny, 1871, niet minder dan £847,382 tegen £557,930, alzoo een vooruitgang aantoonende van ruim £290,000 en een surplus boven invoer van £210,000. Van koren werd er £8,998 en meel £5,097 uitgevoerd in het kwartaal, geëindigd 30 Juny, 1871, £892 en £477 respectievelyk in het kwartaal, geëindigd 30 Juny, 1870. Van vliesgewasschen wol werd er £157,455, van gezuiverde wol £283,121, van vette wol £158,710 uitgevoerd in het kwartaal van 1871, tegen £137,680, £199,667 en £94,703 in het kwartaal van 70. De uitvoer van bokse vellen nam toe van £22,493,466 tot £49,574 en van struisvederen van £5,629 tot £10,300. Aan Inkomende Regten werd in de gansche kolonie, gedurende het jongste kwartaal, ontvangen £81,843 12 8 tegen £79,168 14 4 in het kwartaal, geëindigd 30 Juny, 1870—alzoo eene vermeerdering gevende van £2,674 18 4.

Fauresmith.—Aan de *Vrystaat Burger* van 12 July ontleenen wy het volgende:—Verleden week werd het lyk van een bejaarden blanken man in het veld gevonden, op omtrent drie uren rydens van dit dorp. Toen het lyk ontdekt werd, hield een kleine hond daarby de wacht, en eerst wilde het arme dier de personen, die den ongelukkigen man vonden, niet by het lyk laten komen. Het lyk moet eenigen tyd daar gelegen hebben, dewyl een poel water zich daaromheen had gevormd, en de bespatte en bemodderde kleedaren bewezen, dat de arme man lang rond had gedwaald.—Een jong mensch, Botha genaamd, uit het distrikt Bedford, ligt thans in gevaarlyken toestand in het "Masonic" hotel. Hy kwam met zyn gezelschap van Dutoitspan terug, en toen zy binnen drie uren rydens van het dorp waren verwyderd, had hy aanleiding om van den wagen af te springen. Terwyl hy zulks deed, gleed zyn voet uit, en hy viel onder een der voorwielen, dat over zyn onderlyf ging. Hy droeg op dat oogenblik een dikken jas, en de wagen was ledig, zoodat men hoop heeft, dat hy zal herstellen.—Het weder is alhier weder zeer onbestendig, en veel regen is gevallen.—De plaats Koffyfontein zal weldra voor de delvers worden geopend. De eigenaar heeft de noodige stappen genomen onder de Ordonnantie, om dit doel te bereiken. Men zegt, dat meer dan 20 diamanten aldaar op de oppervlakte zyn gevonden. Koffyfontein ligt $4\frac{1}{2}$ uur rydens van Fauresmith aan de Rietrivier. Diamanten van groote waarde zyn onlangs opgeraapt op eene plaats aan gene zyde van Jagersfont in.

Colesberg, 15 July.—Maandag avond viel een harde bui regen in Colesberg, met de ontydelyke vergezelling van donder en bliksem. Dingsdag was regenachtig, met een scherpen bytenden wind, en eenige vlokken sneeuw. In de rigting van Philipstown, Cradock en Middelburg, was een aanzienlyke sneeuwvlaag.—Een correspondent van Bedford schryvende zegt: "De heer Nel voornemens zynde om zyne beste bokken voor de laatste zware regens te beschutten, sloot hen op in een huis gedurende den nacht, en den volgenden morgen vond hy 93 dood aan verstikking." Wy gelooven dat de heer Nel, die daar aangehaald wordt, de aanteeler is van de beroemde Angoras. Wanneer zullen de boeren leeren, dat de onkosten voor het oprigten van schuren in het eind betaald worden? De waarde van het getal schapen en bokken door groote boeren in een korten tyd verloren, gedurende slecht weder, zou kunnen betalen voor schuren groot genoeg om duizende schapen te beschutten. —Een correspondent schryft onder datum van den 2den July van De Beer's Delveryen:—"Wy hebben deze week niets gevonden, daar wy van Woensdag nacht af altyd regen hebben gehad. Gisteren werd de lucht helder, en konden wy weer wat werken, na eerst den natten grond boven af genomen te hebben. Deze regen is een groote zegen geweest, daar water zeer schaarsch was; nu zyn de claims en de vleyen allen vol. Zelfs de pan by Du Toit's is nog een groote plas water. Deze plaats en Du Toit's Pan schynen de rykste delveryen te zyn, tot nog toe geopend, en ik hoor dat verscheidenen, die tot kort geleden by de rivier aan 't werk waren, hier naar toe trekken, en dat het pad vol met wagens is, die verpligt waren, te wachten omdat de wegen te zwaar zyn om te reizen. O. Giddy is hier aan 't werk en is zeer gelukkig geweest. Het Colesbergsche gezelschap heeft groot geluk gehad; verleden week hebben zy twee diamanten gevonden van 16 caraat ieder, en verscheidene kleinere diamanten. Donaldson en Co. vonden een van $14\frac{1}{2}$ en een van $9\frac{1}{4}$, ook kleinere. Zaturdag ll. heeft de heer Jones drie diamanten gevonden, wegende respectivelyk 10, $3\frac{1}{2}$ en 2 caraten. De heer Paddon een 6 en een $2\frac{1}{2}$ caraat. Iemand anders vond een 11 karaat. —*Adverliser.*

HET PARLEMENT.

Wetgevende Raad.

DONDERDAG, 20 JULIJ.

PETITIEN

Werden ingediend (1) door Dr. Biccard van 42 ingezetenen van Malmesburij, voor; (2) door Dr. Hiddingh, van 64 ingezetenen van Piketberg, voor; (3) door den heer Te Water, van 24 ingezetenen van Aberdeen, voor; (4) door den heer Stretch, van 42 ingezetenen van Somerset Oost, voor; (5) door den heer de Smidt, van 86 ingezetenen van Robertson, tegen; (6) door den heer Barry, van 52 ingezetenen van Caledon, tegen Verantwoordelijk Bestuur.

FEDERATIE.

De heer Fleming deed het voorstel, waarvan hij Dingsdag had kennis gegeven, t.w.: "Dat, naar het gevoelen van dezen Raad, het Federale Regeringsstelsel het geschikste is voor deze kolonie, en dat, ten einde eene doeltreffende Plaatselijke Regering te bekomen voor de differente sectien der kolonie, de eigenlijke kolonie behoort te worden verdeeld in drie Provincien; en dat deze resolutie per eerbiedig adres zal worden overgebragt aan Zijne Excellentie den Gouverneur, met het verzoek, dat hij dezelve zal overzenden aan Hare Majesteit de Koningin, ten einde wetsbepalingen door het Rijks Parlement daaromtrent te bekomen."

In den loop eener lange discussie, stelde de heer de Korte als amendement voor, achter het woord "drie" de woorden "of meer" in te lasschen, en in plaats der woorden "wetsbepalingen door het Rijks Parlement daaromtrent te bekomen" te voegen "zoodanig handelen door de kroon te bekomen als noodig moge zijn om alle wettelijke hinderpalen, welke de behandeling des onderwerps door het Parlement dezer kolonie in den weg staan" te verwijderen."

Dr Biccard secondeerde.

De heer Vintcent stelde, gesecondeerd door den heer van der Bijl, voor, de resolutie naar den Gouverneur te zenden zonder eenig verzoek hoe ook genaamd.

Dit laatste amendement werd met elf tegen tien stemmen, en dat van den heer de Korte met 12 tegen 9 stemmen verworpen.

Voor stemden: De heeren Barry, White, de Korte, Neethling, Biccard, van der Bijl, Vintcent, Fleming en te Water.

Tegen stemden: De heeren de Smidt, de Roubaix, Hiddingh, Vigne, Hoole, Kennelly, Stretch, Scholtz, Cawood, Chase, Godlonton en Wood.

Op voorstel van den heer Vintcent werd met 10 tegen 8 stemmen besloten achter het woord "drie" in de originele motie "of meer" in te lasschen, en op voorstel van den heer Wood, met 10 tegen 8, den Gouverneur te verzoeken de resolutie toe te zenden aan de Federatiecommissie en niet aan de Rijksregering.

ARSEN-CUM.

De bill over dit onderwerp werd voor de derde maal gelezen en goedgekeurd.

VRIJDAG, 21 JULIJ.

PETITIEN

Werden ingediend (1) door den heer de Korte, van 78 ingezetenen van Clanwilliam, voor; (2) door den heer Barry, van 54 ingezetenen van Swellendam, voor; (3) door den heer de Roubaix, van 119 ingezetenen van Riversdale, tegen; (4) door den heer Vigne, van 112 ingezetenen van Swellendam, tegen; (5) door den heer de Roubaix, van 51 ingezetenen van Riversdale, tegen; (6) door den heer Wood, van 40 ingezetenen van Grahamsstad, tegen; (7) door den heer de Roubaix, van 100 ingezetenen van Riversdale, tegen; (8) door den heer Te Water, van 39 ingezetenen van Hanover, voor Verantwoordelijk Bestuur.

VERANTWOORDELIJK BESTUUR.

De tweede lezing der Bill over dit onderwerp was aan de orde. Het publiek was even talrijk vertegenwoordigd in het Huis—vooral de dames—als op ll. Dingsdag, terwijl vele heeren zich buiten het Huis op de trappen moesten behelpen.

De tweede lezing werd voorgesteld door Dr. White, in eene tamelijk korte aanspraak. Hij begon met te gewagen van den Oostelijken tegenstand tegen de bill, die slechts voortsproot uit ongegronde jaloesie van het Westen, heigeen hij trachtte aan te toonen. Hij besloot met de petitien tegen de bill te beoordeelen en te verklaren, dat hij bereid was om te bewijzen, dat een derzelve op onbehoorlijke wijze was geteekend, doch op het geroep van "noem, noem," door den heer De Roubaix en anderen aangeheven antwoordde hij niet.

De heer De Korte secondeerde. Hij ging de Koloniale geschiedenis van het onderwerp na, schetste vervolgens de tegenwoordige regering af als verantwoordelijk aan niemand, behandelde de bezwaren dergenen, die eerst Federatie en dan Verantwoordelijk Bestuur verlangden als ongetijdig, nam vervolgens eenige der gewone argumenten tegen Parlementaire Regering in oogenschouw en liet zich vooral krachtig hooren tegen het denkbeeld, gisteren in den Raad verkondigd, dat de kolonie geene mannen van onafhankelijkheid, hetzij in geurs of karakter bezit. De mannen van de kolonie waren ruim zoo goed als de importatien uit Ierland en Engeland (toejuiching). Hij besloot eene lange rede met de tegenstanders der bill te waarschuwen, dat, werd de tweede lezing verworpen, zij met hunne zonde op hun eigen hoofd, ingeval van eene ontbinding des Parlements naar het land zou moeten gaan.

De heer de Smidt ontkende, dat hij gisteren gezegd had, dat er geene mannen van onafhankelijkheid, in beursen karakter waren. Hij bedoelde slechts, dat wij gebrek hebben aan een genoegzaam getal mannen van rijkdom gepaard aan verstandelijke ontwikkeling om het Verontwoordelijk stelsel van Regering ten uitvoer te brengen—een stelsel, waarvoor hij sterk was in beginsel, maar waarvoor hij de kolonie nog niet rijp beschouwde. Wat de ingediende petitien betrof wist hij heel goed hoe die gewoonlijk geteekend werden, en was er geknoei aan den eenen kant, dan was die er ook aan den anderen; en al die documenten vertegenwoordigden slechts 3 per cent der volwassene mannelijke bevolking, terwijl ettelijke afdeelingen zich volstrekt niet over de zaak hadden laten hooren. De spreker ontwikkelde in het breede zijne redenen tegen de bill, welke voornamelijk daarin bestonden, dat het land niet getoond had de daarin opgesloten verandering te verlangen en wegens het lage stemregt zoowel als gebrek aan ontwikkeling niet er voor geschikt was.

De heer Wood leidde met eene tamelijk lange rede het amendement in om de bill over zes maanden voor de tweede maal te lezen.

De heer M. L. Neethling gaf een breedvoerig verhaal van de handelingen door Sir P. E. Wodehouse, welke den spreker overtuigd hadden, dat Verantwoordelijk Bestuur het eenige redmiddel des lands is en hadden geleid tot de indiening der bill; trachtte aan te toonen door verwijzing naar publieke werken, immigratie, enz. hoe onbevredigend het bestaande stelsel was, repliceerde op sommige argumenten van den heer de Smidt; hield staande dat de groote meerderheid in het Westen en een aanzienlijk deel van het Oosten ten gunste van Verantwoordelijk Bestuur is; dat de troepen zouden heengaan hetzij men de bill aannam of niet; dat de inboorlingen moeijelijkheid door de bill zou worden uit den weg geruimd, daar de Koningin de Minister voor inboorlingen zou aanstellen, behandelde ettelijke andere punten meer en beval de bill ten sterkste aan.

De heer Hoole te vergeefsch getracht hebbende de discussie tot een einde te brengen, voerde

De heer Vintcent het woord ten gunste van den tweede lezing.

De heer de Roubaix sprak toen aan den anderen kant. Hij was als Anti-Verantwoordelijke gekozen, zou zijne belofte getrouw zijn en tegen de bill stemmen, hoewel particuliere belangen misschien van hem zouden eischen er voor te stemmen. Bij de laatste electie nog hadden de Anti-Verantwoordelijken in het Westen eene meerderheid van 6000 stemmen bekomen, en na de ontbinding van de Assembly hadden de Verantwoordelijken het niet gewaagd eene motie ten gunste van het stelsel in te dienen.

De heer J. van der Bijl was gekozen door Anti-Verantwoordelijken zoowel als Verantwoordelijken, om te stemmen naar de ingeving van zijn geweten; en hij zou voor de bill stemmen, omdat hij niet kon inzien, dat er voor hem iets anders overbleef.

De heer John Barry was altoos voor Verantwoordelijk Bestuur geweest, zou thans er voor stemmen en voerde zijne redenen ten gunste daarvan aan.

De heer Stretch sprak voor, de heeren Godlonton, Chase en Vigne tegen. De heer Fleming was sterk voor de bill, maar zeide toch, dat hij er tegen zou stemmen. De heeren te Water en Biccard volgden aan den anderen kant, waarop Dr. White repliceerde.

Het amendement om de bill over 6 maanden te lezen werd met 12 tegen 9 stemmen aangenomen:

Voor stemden: Vigne, Hiddingh, de Smidt, de Roubaix, Scholtz, Hoole, Wood, Godlonton, Chase, Cawood, Kennelly en Fleming.

Tegen stemden: Stretch, Te Water, Vincent, van der Bijl, Biccard, Neethling, De Korte, White, Barry

De Raad adjourneerde ten 7 ure.

Wetgevende Vergadering.

WOENSDAG, 19 JULY.

TWEE PETITIES

Werden gepresenteerd ten gunste van Verantwoordelyk Bestuur, één door den heer H. van Breda, van ingezetenen van Hopefield, en één door den heer Tennant, van ingezetenen van Piketberg.

GEEN AVONDZITTING.

Na eenige discussie, werd op voorstel van den heer Ziervogel, met 21 tegen 20 stemmen besloten, geen avondzitting te hebben.

BOODSCHAPPEN VAN DEN WETGEVENDEN RAAD.

Twee bills werden ontvangen van den Wetgevenden Raad, de eene betrekking hebbende op municipale ligchamen, en de tweede tot het regelen der wetten betreffende huwelyksvoorwaarden. De eerste, als bepalingen behelzende, die inbreuk maakten op het heffen van zekere soort van belastingen, werd naar de commissie op het Reglement verwezen. De tweede werd dadelyk voor de eerste maal gelezen, maar er kwam eenige discussie over het voorstel van den heer Scanlen om de tweede lezing op 24 July te bepalen. De heer Knight wilde de bill naar eene Commissie verwezen hebben, omdat de zaak van groot gewigt was en groote omzigtigheid in de behandeling vereischte. De heer J. A. de Wet hoopte, dat die Commissie hoofdzakelyk uit regtsgeleerden zou bestaan. De heer Solomon meende, dat de leeken van die zaak misschien even veel af wisten als de regtsgeleerden. Hy wilde wel een aantal goede regtsgeleerden in de Commissie hebben, maar met een goed aantal leeken (gelach). Nadat de heer Porter echter had uitgelegd, dat men toch eerst diende te weten, wat of in de wet was en dat men eerst kon vernemen, nadat met de tweede lezing ieder lid gelegenheid had de bill voor zich te hebben, besloot men zonder verdeeling de tweede lezing op 24 dezer te bepalen, zoo als voorgesteld.

DE DIAMANTVELDEN.

Het Regerings voorstel omtrent de annexatie der diamantvelden, waarover verleden week reeds eene discussie was geweest, kwam nu, volgens het toen genomen besluit, ter behandeling in Committee generaal, en de Koloniale Secretaris stelde dezelfde resolutie voor als die welke naar dat comite was verwezen. De discussie duurde den ganschen achtermiddag en gaf den Kolonialen Secretaris, den Prokureur-Generaal, den heeren Moodie, Merriman, Smith, J. H. Brown en Clough, gelegenheid om op het nadrukkelijkst te protesteren, dat volstrekt geen onregt tegen den Vrijstaat bedoeld werd, hoewel zij niet konden nalaten toch te doen uitkomen, dat Waterboers aanspraak zoo gegrond was, dat de Vrijstaat geen been had om op te staan. De Vrijstaat, dit hoorde men gedurig, had bij voortduring alle voorstellen van een billijke en grootmoedige arbitrage afgewezen. De Heer Molteno diende hetzelfde amendement in als de laatste maal, en werd ondersteund door den Heer Porter, die echter een bijvoegsel voorstelde, om den Gouverneur te magtigen tot het behoud van vrede en orde eene gewapende magt aldaar op de been te houden. Met dit amendement kon de Heer Kinnear niet instemmen, die wilde hebben dat er bij gevoegd zou worden, dat zulke gewapende magt zich niet zou begeven op eenig gedeelte van gebied, waarop de Vrijstaat aanspraak maakt. Dit laatste lid, legde in al hunne naaktheid bloot de onheilen, die zich de kolonie op den hals kon halen met ruzie te maken met den Vrijstaat, die zoo vele vrienden in deze kolonie had. Indien de Britsche Regering met geweld stappen wilde nemen, dan was het voor hare rekening, maar laat in 's hemels naam de kolonie er zich uithouden. De Heer Bowker, was omgedraaid en was nu voor het voorstel van den Kolonialen Secretaris. De Heer Louw—die met den Heer J. P. de Wet de eenige Afrikanen waren, die met de regering mee gingen in deze zaak—verklaarde het Huis, dat de Vrijstaat nooit met deze kolonie oorlog zou maken! De Heer Solomon scheen meer tegen de aanhechting te zijn der velden, omdat men zich daar beter zelf kan helpen en een Kaapsch bestuur niet verlangde, dan uit vrees dat den Vrijstaat onregt zou worden aangedaan. Zoowel deze spreker als de Heeren Porter en De Villiers spraken scherp over de ongerijmde positie van den Vrijstaat om geene andere arbitrage te willen dan die van den Keizer van Duitschland, den Koning van Holland, of den President der Vereenigde Staten. De Heer Barry wilde in zijn spreken niet tusschen beide treden in de geschillen tusschen den Vrijstaat en Waterboer, maar, zoo als later bleek, stemde hij anders. Het slot van alles was dat het amendement van den Heer Porter met 35 tegen 16 stemmen verworpen werd, en daarmede was het aanhangsel van den Heer Kinnear ook tot hetzelfde lot gedoemd.

Het amendement van den Heer Molteno (reeds vroeger gepubliceerd) werd met 28 tegen 23 stemmen verworpen.

Voor stemden:—de Heeren Botha, P. A. Brand, A. G. H. Breda, Burger, Distin, J. A. de Wet, de Villiers, Human, Keyter, Kinnear, Meiring, Molteno, Prince, Pentz, Proctor, Porter, Reitz, Solomon, D. Tennant, Van Rhyn, en Watermeyer; Neethling en Theunissen, Tellers.

Tegen stemden:—de Heeren Ayliff, Barrington, Bowker, J. H. Brown, G. Brown, Clough, J. P. de Wet, Gush, Goold, King, Knight, Louw, Loxton, Manuel, Merriman, Moodie, Pearson, Rorke, Ross, Slater, Scanlen, Shaw, Smith, Stigant, J. H. Tennant, en Thompson; Barry en Eustace, Tellers.

Eindelijk werd het volgende door den Heer Smith verbeterde voorstel van den Kolonialen Secretaris aangenomen:

"Dat naar het gevoelen van dit committee het wenschelijk en noodig is, zoowel in het belang der kolonie als tot het bewaren van vrede en orde aan onze grenzen, dat zoodanige gedeelten der gronden, gewoonlijk de diamantvelden genaamd, als welke toebehooren aan de Grikwas van West Grikwaland, onder het bestuur van Kapt. N. Waterboer, of aan andere inlandsche opperhoofden en volksstammen in de nabijheid van gezegde Grikwas wonende, behooren te worden gehecht aan deze kolonie, in overeenstemming met de wenschen, uitgedrukt door het groote aantal Britsche onderdanen, thans aldaar gevestigd, en met toestemming van Hare Majesteit de Koningin alsook van de Grikwas en de andere inlanders. En dit committee is verder van gevoelen, dat indien maatregelen, die ten doel hebben de aanhechting van de voornoemde gronden en de goede regering der aldaar woonachtige bevolking, aan het House of Assembly worden voorgedragen door Zijne Excellentie den Gouverneur, het raadzaam is, dat dit Huis deszelfs meest gunstige aandacht er aan zal wijden, en alles in zijn vermogen doen tot het behoorlijk voorziening maken voor het bestuur en de verdediging van gemeld grondgebied, en tot het bestrijden van de uitgaven, die daardoor mogen worden veroorzaakt."

DONDERDAG, 20 JULIJ.

PETITIEN

Werden ingediend (1) door den heer Distin van 39 ingezetenen van Hanover voor, en (2) door den heer Ayliff van 23 ingezetenen van Aberdeen tegen Verantwoordelijk Bestuur.

ANNEXATIE VAN DE DIAMANTVELDEN.

De overweging van de gisteren in comité-generaal genomen resolutie ten gunste van de aanhechting der Diamantvelden, was aan de orde. Er werd eene lange discussie over gevoerd. Vele leden verzetten zich op nieuw tegen de resolutie, vooral als berekend om de kolonie in moeijelijkheden te brengen met den Vrijstaat. Van den anderen kant werd alweder verzekerd, dat men volstrekt niet voornemens was een enkel duim gronds aan den Vrijstaat behoorende aan te hechten. De heer Porter hield eene lange, krachtige en welsprekende aanspraak, om aan te toonen, hoe uiterst absurd het is te spreken van eene annexatie der Diamantvelden zonder voornemens te zijn te gelijk de betwiste delverijen aan te hechten, en in welke groote moeijelijkheden de kolonie zich zou werpen, welken haat, nijver en vijandschap er zouden verwekt worden aan den kant van den Vrijstaat, indien men wel de betwiste delverijen aanhechtte.

Ook de heer van Rhijn bestreed de motie. Hij zeide:—Het is onmogelijk voor mij eene bloote stem in dit hoogst ernstig en belangrijk onderwerp te geven. Vele leden hebben gezegd, bijzonder de heer Louw, dat de Vrijstaat verblijd zal zijn de diamantvelden te zien geannexeerd aan deze kolonie, maar wie toont de gronden aan van Waterboer? Is het niet gevaarlijk blindweg te stemmen? Had de Gouverneur aan dit Huis gevraagd mannen als eene Commissie aan te stellen om te trachten eene schikking met den Vrijstaat over de betwiste diamantvelden te treffen, dan blijft het regt in onze handen, maar zoodra het Parlement de velden annexeert, hebben wij er verder niets mede te doen, dan valt de zaak in handen van het Gouvernement en wij weten dat onze Gouverneur en de President van den Vrijstaat niet overeen kunnen komen, den grond in dispuut tot eene behoorlijke schikking te bregen. En wie zal de Gouverneur nu aanstellen als scheidsman? Ongetwijfeld een man, die overeen komt met zijne staatkunde. Men zal dus tot geene schikking komen; en wat zal het gevolg zijn? De Gouverneur zal zeggen: deze is Waterboers grond, en hier maak ik de limietscheiding. De Vrijstaat zegt: Ik erken deze lijn niet als wettig. Wat dan? Indien ik het zeggen mag, dan, volgens mijn inzien, kan het een bloedigen oorlog veroorzaken, en dan zullen wij tegen onze eigene vaders en broeders moeten vechten, want het Parlement heeft het land geannexeerd en de ingezetenen dezer kolonie moeten vechten en alle lasten dragen. De Rijksregering heeft de zaak in handen; laten wij ons neutraal houden, want al het door de annexatie ontstaande kwaad zal op het Parlement rusten tot het einde der wereld toe. Ik zoude den leden raden voorzigtig te zijn hoe te stemmen, want ik geloof dat het hun, die voor de resolutie stemmen, later zal grieven en berouwen. Dikwijls komt van een klein vonkje een groot vuur. Ik heb gedurig tegen deze resolutie gestemd en zal het nu ten laatste ook doen, want mijn pligt, dien ik gevoel tegenover mijne medekolonisten en de ingezetenen van den Vrijstaat, dringt mij zulks te doen.

De motie werd met 27 tegen 26 stemmen goedgekeurd.

Voor stemden:—De heeren Barrington, J. H. Brown, G. Brown, Clough J. P. de Wet, Eustace, Gush, King, Knight, Louw, Loxton, Manuel, Merriman, Moodie, Pearson, Rorke, Ross, Slater, Scanlen, Shawe, Smith, Stigant, J. H. Tennant, Thompson, en Wright; Ayliff en Goold, Tellers.

Tegen stemden:—De heeren Barry, Botha, P. A. Brand, A. J. H. Breda, Bowker, Burger, Distin, J. A. de Wet, De Villiers, Human, Kinnear, Meiring, Molteno, Neethling, Prince, Bentz, Proctor, Porter, Reitz, Solomon, Theunissen, Van Rhijn, Watermeijer, en Ziervogel; Keyter en D. Tennant, Tellers.

De Koloniale Secretaris wilde de motie dadelijk naar den Gouverneur gezonden hebben, doch de heer Molteno objecteerde.

De Koloniale Secretaris gaf toen kennis het voorstel heden te zullen doen.

DE CIVIELE DIENST.

De Koloniale Secretaris antwoordde op eene vraag van den heer Smith, dat hem geene kandidaten voor de Publieke Dienst bekend waren, die door den Gouverneur gelast waren voor de Commissie van Examinatoren te verschijnen volgens de 4de sectie van Acte 4, van 1863.

De heer Smith vroeg toen verlof om eene bill in te dienen om in zekere opzigten de toelating tot de Civiele Dienst der kolonie te beperken.—Zijn doel was om de aflegging van een examen door alle kandidaten verpligtend te maken.

De heer Porter secondeerde.

Het verlof werd verleend en de bill voor de eerste maal gelezen.

DE PAKHUIS EN BOKKEVELD BERGPASSEN.

Op voorstel van den heer Shawe werden de heeren Smith, Human, van Rhijn, T. Barry, de Koloniale Secretaris en de voorsteller aangesteld als eene commissie om de ontvangen petitien met betrekking tot deze bergpassen te overwegen.

Op voorstel van den heer van Rhijn werd besloten den Gouverneur te verzoeken die petitien ten eerste ter tafel te laten leggen.

POST NAAR PHILIPSTON.

Op voorstel van den heer Distin werd besloten op een lateren dag in comité generaal te gaan, om den Gouverneur te verzoeken stappen te nemen, ten einde te voldoen aan het verzoek der memorie van Colesberg betrekkelijk den post naar Philipston.

DE DIAMANTVELDEN.

De heer Distin kreeg eene motie door om den Gouverneur te vragen, ten eerste kopijen ter tafel te laten leggen van alle in de jongste maand omtrent de Diamantvelden van de Rijksregering ontvangen depeches.

DE BREEDTE VAN PUBLIEKE WEGEN.

Het rapport der commissie over dit onderwerp werd aangenomen.

VRIJWILLIGERS.

De resolutien om duizend geweren in Engeland aan te koopen en binnen het bereik van Vrijwilligers te stellen, werd toen overwogen.—De heer J. A. de Wet dacht dat de resolutie op niets anders zou uitloopen dan een verkwisten van geld. De lieden aan de grenzen, die sterk genoeg waren om den Vrijstaat in te slikken, behoorden ook sterk genoeg te zijn om zich tegen de kaffers te verdedigen zonder behulp van Gouvernements wapens.—De heer Human beaamde dit. Een elk behoorde zijn geweer te bezitten. Die er niet een bezat was niets waard en zou slechts zichzelven of zijne buren kwaaddoen, werd hem een in de handen gestopt.—De heer Goold en de Koloniale Secretaris ondersteunden de resolutie, die toen werd goedgekeurd.

DE PORT ELIZABETH-UITENHAGE SPOORWEG BILL

Als gewijzigd in comité generaal werd overwogen en goedgekeurd.

PERIODIEK HOF TE ADELAIDE.

Het rapport der commissie over de stichting van een Periodiek Hof te Adelaide was aan de orde. De commissie beval aan het hof te verleenen, vooral daar de ingezetenen bereid waren om een gedeelte der kosten te betalen. Maar de Koloniale Secretaris merkte aan, dat dit een bedriegelijk aanbod was. Men bood meermalen aan, wanneer men iets van de Regering wilde bekomen, daarvoor te betalen. Doch de betaling bleef zelden stand houden, en werd betreen op de voorwaarde van betaling was gegeven, dan teruggenomen, dan stelde men eene groote grieve, een schreeuwend onregt, daar. Er waren andere plaatsen, die met even veel regt konden aanspraak maken op een periodiek hof als Adelaide, en daar men dat gerief niet aan elke plaats kon geven behoorde men het aan allen te onthouden, vooral daar periodieke hoven meer kwaad dan goed deden—de menschen slechts aan het procederen zetten.—De heeren Distin, Stigant, J. P. de Wet, R. Ayliff en andere leden stonden het rapport voor, terwijl de heer Human het bestreed, vooral omdat het Huis voor een paar dagen had geweigerd een periodiek hof te verleenen aan Uniondale. Ten laatste werd eene resolutie aangenomen, om aan Adelaide een periodiek hof van eens per maand te verleenen.

AVONDZITTING.

Op aanbeveling der daartoe aangestelde commissie werd in comité-generaal besloten den Gouverneur te verzoeken aan Hugh McAlester zoodanige betrekking te verleenen als waarvoor hij geschikt is.

Het rapport over de postregulatien viel in 't water, daar een amendement van den heer Scanlen om het rapport over zes maanden te overwegen werd aangenomen.

VRYDAG, 21 JULY.

PETITIEN

Werden ingediend (1) door den Heer Van Rhyn, van ingezetenen van Clanwilliam, ten gunste van Verantwoordelyk Bestuur; (2) door den heer Prctor, van ingezetenen van de Paarl, aangaande het beheer over plaatselyke hoofdwegen. Deze laatste petitie werd verwezen naar de commissie voor de bill op hoofdwegen.

GEENE AVONDZITTING.

Op voorstel van den heer Human en ingevolge eene aanmerking van een paar leden dat de Speaker "ernstig ongesteld" was, werd besloten geene avondzitting te houden.

ADRESSEN AAN DEN GOUVERNEUR.

Het Huis besloot op voorstel van den Kolonialen Secretaris en den heer Clough respectievelyk, de resolutie betreffende de diamantvelden en die betreffende den aankoop van wapenen voor de Vrywilligers naar den Gouverneur te zenden.

PORT ELIZABETH-UITENHAGE SPOORWEG.

Deze bill werd door alle vormen heen geholpen met last om naar den Raad te worden verzonden.

LEENING VOOR HAVENWERKEN.

Toen de tweede lezing dier bill aan de orde zou komen, deed de heer Distin het voorstel, dat gedeelte der bill hetwelk betrekking heeft op de Kowie te verwyzen naar eene speciale commissie. De reden die hy daarvoor had was, dat deze onderneming geen nationaal werk was, maar enkel van plaatselyk nut, zoodat verscheidene distrikten ongenegen zouden zyn, hunne bezittingen onder verband gesteld te zien ten dienste van zulk eene ruineuse onderneming, die, gelyk hy met berekeningen en beweringen, gegrond op officieele dokumenten, trachtte aan te toonen, een verlies zou opleveren van £10,000 per jaar—en hoeveel bruggen kon men niet daarvoor bouwen (gejuich.) Een opzettelyk onderzoek was dus heel noodig. Men had eerst beweerd dat het werk slechts £10,000 zou kosten, maar dat was maar om het aan den gang te krygen; nu had het reeds duizenden op duizenden gekost en zou nog veel meer kosten. 't Was een werk van bloot plaatselyk belang en moest dus gewaarborgd worden door die distrikten, die er regtstreeks van profiteerden. Wetende dat de onderneming moest mislukken, kon hy zich niet begrypen dat en "de stad der heiligen" en de Regering er zooveel voorliefde voor aan den dag legden.

De heer Louw sekondeerde en betoogde dat, alvorens groote sommen te besteden aan havens, het nuttiger zou zyn de gemeenschap binnenslands te verbeteren, in welk geval de kolonie iedere verlangde hoeveelheid koren en andere produkten zou kunnen opleveren. Hy wenschte dat de bill veranderd werd in eene voor spoorwegen.

De heer Thompson stelde groot vertrouwen in het gunstig oordeel van den heer Coole, en meende dat het werk, eenmaal tot een goed einde gebrazt, van groot nut zou zyn voor de geheele kolonie. Zoo dacht ook de Koloniale Secretaris, die met den heer Solomon hoopte dat de voorsteller zyne motie intrekken en zyne bezwaren voor het Committee bewaren zou. Het edele lid voor Kaapstad dacht voorts, dat het misschien beter zou zyn geweest, als voor elk der drie werken een afzonderlyke bill ware ingediend. De heer Smith hield eene uitvoerige rede ten betooge dat 't het toppunt van ongerymdheid zou zyn, de plans, specificatien enz. van den heer Coode voor te leggen aan eene speciale Commissie; de heer Molteno oordeelde dit echter niet zoo dwaas, daar de Commissie in 't geheel niet de plans, enz., maar wel het finantiele gedeelte der onderneming zou te overwegen hebben. Spreker zou ook voor drie afzonderlyke bills geweest zyn.

Nadat nog de heeren Bowker, Ziervogel, Watermeyer, Human, J. A. de Wet en Barry vóór, en de heeren Clough, Wright, Goold, J. P. de Wet, J. H. Brown, Loxton, Kinnear, Gush en Stigant tegen de motie van den heer Distin voor eene Commissie over de Kowiehaven gesproken hadden, werd die motie met 25 tegen 20 stemmen verworpen.

Daarop deed de heer Watermeyer, gesekondeerd door den heer Human en ondersteund door den heer Distin, het voorstel om de debatten te verdagen. Die poging mislukte echter, en nadat de bill ten tweeden male gelezen was, werd besloten, heden er over in Committee te gaan.

Het Huis verdaagde te kwart voor zessen.

VRYSTAAT.

De *Tyd* is ons met den post van Donderdag niet ter hand gekomen. Wy geven dus de volgende uittreksels uit de *Friend of the Free State* van 13 dezer. Dit blad bevat het volgende artikel over de Diamantvelden-kwestie, dat wel verdient, door de aanhechtingsgezinden onder onze Parlementsleden te worden gelezen:—

Op ll. Donderdag werd eene verdere dépêche ontvangen van Zyne Excellentie Sir H. Barkly, waarin hy de ontvangst erkende van de resolutie van den Volksraad, die hem werd medegedeeld door Z. H. Ed. den President. Zyne Excellentie gaat eerst zorgvuldig de verschillende voorstellen en gevolgtrekkingen van den Raad na, en na zyne denkbeelden over elke te hebben geuit, gooit hy dezen Staat voor de voeten dat hy blykbaar bevreesd is, om zyne "goede zaak"

aan arbitrage te onderwerpen, en hy verwondert zich, dat de Vrystaat in Zuid-Afrika niemand kan vinden, die onpartydig genoeg is, om hem geregtigheid te doen wedervaren. Wat de juiste bedoeling van Zyne Excellentie is, of wat hy wenscht te zeggen, laten wy aan onze lezers ter beslissing over. Hy dreigt openlyk, dat de voorgestelde buitenlandsche arbitrage niet zal worden aangenomen door de Britsche Regering, en dat een kortere en gemakkelyker maatregel zal worden genomen. Maar hoe dit zal geschieden, dat verklaren wy niet te begrypen. Wat de Gouverneur het meest schynt te vreezen, is reeds een *fait accompli* geworden. De Regering van den Staat is op volle en op hechte wyze gevestigd over verreweg het grootste gedeelte der Diamantvelden; zy wordt erkend en blymoedig gehoorzaamd door de delvers; en in werkelykheid is zy voor alle doeleinden en in elk opzigt de eenige Regering aldaar. De ellendige, lamme, belagchelyke en ongerymde poging, welke de Kaapsche Regering heeft aangewend, om een soort van schyngouvernement te Klipdrift op te rigten, is gebleken eene algeheele mislukking te zyn, en heeft aan niemand voldoening geschonken. Als de Kaapsche Regering in ernst ware geweest en wezenlyk het voornemen had gekoesterd, om haar gezag op de velden te vestigen, dan zoude zy zich niet zoozeer hebben vernederd, om haren Magistraat, den heer Campbell, uit te zenden, om by den inlandschen kapitein, Waterboer, om eene commissie te bedelen. Het zal nog bewezen worden, dat Waterboer hoegenaamd geen regt heeft op Klipdrift, of op eenige plaats ten Noorden der Hartrivier. Verondersteld dat de Britsche Regering het had gemeend, dan behoorde zy op haar eigene verantwoordelykheid te hebben gehandeld, en op grond, dat het betwiste gebied plotseling en onverwacht door Britsche onderdanen was bevolkt. Zy behoorde openlyk en eerlyk te hebben gedaan, wat zy zydelings heeft trachten te volbrengen. De aanspraken van Waterboer op het gebied ten Noorden der Riet- en Modderrivieren, en ten Noorden der Hartrivier, zullen blykbaar geen steek houden, en de heer Campbell zal later bevinden, dat zyne commissie het papier niet waard is, waarop zy geschreven staat. Bovendien wenschen de delvers zelven, zelfs Engelschen, die pas van Europa zyn gekomen, liever onder de Vrystaatsche Regering te leven, dan onder het onzekere bewind te Klipdrift. Neem b.v. kapitein Finlayson. Zes maanden geleden kwam hy van Engeland naar de velden, en drie of vier maanden geleden was hy de erkende aanvoerder en kapitein der "jumpers" te Dutoitspan. Hy is thans de Gouvernementsinspekteur op die plaats en krygt betaling van de Vrystaatsche Regering, en niet minder dan vyf duizend delvers hebben alreede de licentie van tien shillings aan hem betaald, zoo als die door de nieuwe Vrystaatsche Ordonnantie is voorgeschreven, en, door zulks te doen, hebben zy het gezag der Vrystaatsche Regering erkend. Het feit is daar, dat Sir Henry Barkly zich geheel en al uit het veld heeft laten slaan. De delvers, die hy aanmoedigde, om in openlyk verzet te komen tegen het Vrystaatsche Bestuur te Cawood's Hope en Pniel, zyn sedert dien tyd verhuisd naar Dutoitspan (verder binnen den Staat), en zy hebben aldaar vrywillig en regtuit de wettigheid van het gezag des Vrystaats erkend, door aan dien Staat hunne licenties te betalen. De Gouverneur heeft pas zyne oogen geopend voor het feit, dat, terwyl hy bezig is geweest, het onderwerp in langdradige depêches te bespreken, de Vrystaatsche Regering op bedaarde wyze haar doel heeft bereikt, en niet alleen in werkelykheid, maar ook regtens de eenige erkende Regering over de diamantgravers is geworden. Te Klipdrift of Gong Gong zyn nog maar heel weinig delvers, en velen van die te Hebron betalen hunne licenties aan de Z. A. Republiek. Al de delvers, met weinige uitzonderingen, zyn thans te vinden binnen de grenzen van dezen Staat, te Dutoitspan, Alexanderfontein, Bultfontein en De Beer's (Vooruitzigt); en al dezen staan geheel en al onder het opzigt van landdrost Truter en Inspekteur Finlayson, en zy betalen hunne licenties aan deze Vrystaatsche ambtenaren. Derhalve is de kwestie—ten minste voor het oogenblik—op bevredigende wyze beslecht, zonder eenige tusschenkomst hoegenaamd.

Kapitein Finlayson, die verleden week alhier was voor zaken, meldt ons, dat de bevolking te Dutoitspan niet minder kan zyn dan 15,000 of 20,000 zielen, met inbegrip van vrouwen en kinderen.

De heer Carel Bredell, van Winburg, heeft van ZHEd. den Staatspresident verlof gekregen, om te praktiseren als agent in de lagere Hoven van dezen Staat.

Een groote menigte delvers uit Natal kwam hier op ll. Zaturdag door.

Na acht dagen van vorst werd het weder op ll. Zondag plotseling zoel. Maandag kwam eene styve bries uit het Noorden op, en op Dingsdag vielen eenige regenbuyen. Tegen den avond nam de koude merkbaar toe, en eene aanmerkelyke hoeveelheid yzel en hagel kwam naar beneden. Daarop stak een bitter koude wind uit het Zuiden op, die den geheelen nacht door woei, tot groot ongerief van reizende twee- en viervoeters. Gisteren morgen toonde de thermometer vier graden vorst, en de dag was byzonder koud. Dit is zeker het zonderlingste saizoen, dat wy ooit hebben beleefd in dit gedeelte der wereld; in plaats van onzen gewonen droogen winter hebben wy thans een natten. De straten zyn nauwelyks begaanbaar voor den voetganger—behalve in den morgen, wanneer zy bevroren zyn—en zy zullen zulks zeker nog eenige dagen blyven. Eén ding is tamelyk zeker, dat wy, ten gevolge van het vocht, dat de moederaarde in den laatsten tyd heeft ingezogen, een vroegere lente dan gewoonlyk kunnen verwachten.

Gemengde Berigten.

De *Correspondance Havas* deelt eenige byzonderheden mede van den Amerikaanschen gezant in Frankryk, den heer Washburne, nopens het bezoek, dat hy den aartsbisschop van Parys in den kerker heeft gebracht. Tot dat bezoek werd hy in staat gesteld door Cluseret, die, door den gezant verzocht om de vrylating van den prelaat te bewerken, verklaard had zich met die zaak niet te willen inlaten, maar hem (den gezant) wel in de gelegenheid te willen stellen den aartsbisschop in de gevangenis te spreken.

De gezant dan begaf zich met zyn secretaris naar Mazas. Ik was getroffen, aldus leest men, toen ik den eerwaardigen man daar in de cel zag. Zyn vermagerd gezicht, zyne tengere gestalte, zyn lange baard, waarover naar alle waarschynlykheid gedurende zyne gevangenschap geen scheermes was gegaan, zyne doffe oogen met den strakken blik,—getuigen van eene geschokte gezondheid,—dit alles was wel in staat om zelfs den onverschilligste pynlyk aan te doen.

Ik gaf den prelaat te kennen, dat ik, op aandrang zyner vrienden, de taak had aanvaard om te zynen gunste tusschen beide te komen, en ofschoon ik my niet vleijen mocht zyne vryheid terug te krygen, was ik toch innig verheugd, dat ik verlof had gekregen hem te bezoeken, waardoor ik wellicht in staat was hem zyn smartelyken toestand eenigzins te verlichten.

De aartsbisschop bedankte my hartelyk voor myne moeite en welwillendheid. Ik was als 't ware ingetogen over zyne kalmte, over—zal ik het zeggen?—zyne opgeruimdheid van geest en zyn boeiend gesprek.

Met dit al scheen hy het bewustzyn te hebben van zyn hachelyken toestand en voorbereid te zyn op het ergste. Geen bitter woord of verwyt tegen zyn vervolgers kwam over zyne lippen. Integendeel, hy zeide my dat zy niet zoo verdorven waren als de wereld meende. Hy verklaarde verder dat hy geduldig den loop der gebeurtenissen afwachtte, en de Voorzienigheid bad om het einde der verschrikkelyke gebeurtenissen, zonder dat er meer bloed vergoten werd.

Hierna beschryft de heer Washburne de cel van den aartsbisschop. Men vond er een gevangenisbed, een houten stoel en een tafel. Het licht viel door een klein venster.

Als staatkundige gevangene, aldus vervolgt de gezant, was het den prelaat geoorloofd zyn maaltyd buiten de cel te gebruiken, en op myne verzekering dat ik my gelukkig zou achten, indien ik hem in iets van dienst kon zyn en dat ik hem dringend verzocht het onbewimpeld te zeggen, indien hy geld verlangde, antwoordde hy, dat hy op dit oogenblik aan niets behoefte had.

Ik was de eerste persoon, dien de aartsbisschop, behalve de cipiers en zyne rechters, in zyne gevangenis gezien had. Dagbladen, waarin de gebeurtenissen van den dag vermeld worden, mocht hy niet ontvangen.

De *Italie* bevat den volgenden brief van pater Hyacinthe:

"De Regering en het Parlement van Italie hebben aan Frankryk in edele taal sympathie betoond. Ik ben daardoor niet verrast, maar geroerd, en ik gevoel behoefte daarvoor myn dank te betuigen. Op een oogenblik dat verblinde geesten door verspreiding van leugen en ophitsing der hartstochten tweedracht trachten te zaaien tusschen twee zuster-natiën, is het de plicht van alle helderziende en eerlyke mannen, de banden enger toe te halen, waardoor Frankryk en Italie vereenigd zyn. Wanneer de Latynsche rassen niet alleen hunne onafhankelykheid maar hunne grootheid tegenover het dreigend overwicht der door Pruisen en Rusland verpersoonlykte Duitsche en Slavische rassen willen handhaven, dan moeten zy 't vóór alles eens zyn. Slechts dan zullen zy zich weder aan de tradition van de westelyke beschaving kunnen houden, wier geschiedenis met die der Katholieke Kerk samensmelt, en die, om haar ouden glans weder terug te krygen, niets zoozeer verlangt als de twee vyanden, die in haar eigen boezem bestaan en nu zulk een heilloozen stryd voeren, te vernietigen: de revolutie en het absolutismus: het bygeloof en de goddeloosheid.

"Heden verdedigt Frankryk, nu het zyne belangen verdedigt, de belangen van heel de maatschappy. Ja, de menschelyke waardigheid, de orde, de vryheid, de beschaving der oude en nieuwe wereld zyn in de met bloed gedrenkte straten en tusschen de brandende monumenten van Parys, onteerd, vermoord en door het stof gesleept. Te vergeefs beweerden de mannen van den 18den Maart, dat zy twee politieke ideeën vertegenwoordigden, die billyk waren, indien zy binnen hunne grenzen bleven: het idee van de autonomie der gemeenten, waaraan Bismarck recht deed wedervaren; en de materieele en moreele regeneratie der arbeidersklassen. Zy hebben die ideeën gecompromitteerd, omdat zy ze tot de onaannemelykste verhoudingen opschroefden en daarby de verwerpelykste middelen bezigden. De zegepraal dezer ideeën wilden zy op kosten der nationale eenheid en op de puinhoopen der sociale en godsdienstige orde gronden. Het was een party van moordenaars, brandstichters en atheïsten—maar deze party was groot geworden, zoodat zy schier een geheel volk scheen.

"Wat is dus een volk zonder God? De wysgeeren hebben getracht het te *zeggen*; maar door de feiten wordt het *eerst tot een werkelykheid* gemaakt, die met elke beschryving spot dryft. Het bewys is aangevoerd wat het *sociale atheïsmus* is: de Voorzienigheid veroorloofde het, dat voor een tyd op het grootste schouwtooneel der wereld de ergerlykste der orgiën gevierd, dat het schrikkelykste der drama's opgevoerd werd.

"Doch is dit volk het *eenige schuldige, en is het* kanon het eenige heelmiddel? Laten wy ons hoeden voor deze lichtvaardige, verderfelyke illusie, waardoor de vrucht van deze vreeselyke les voor ons verloren zou gaan.

"Gladstone zei op zekeren dag: De 19de eeuw is de eeuw der arbeiders.—De arbeidersquaestie houdt inderdaad den staatsman en den man der wetenschap 't meest bezig, en de maatschappy zal geen vrede hebben, voordat deze quaestie opgelost is. Het tweede Keizerryk had zich hiermede byzonder bezig gehouden, maar te zeer volgens de tradition der Romeinsche Caesars:—*Panem et circenses!* Het had slechts oogen voor de materieele verbeteringen en het nam niet de beste middelen te baat, zoo als blykt uit het buitensporige bouwen in de groote steden—voornamelyk Parys—waardoor de provincien van handen werden beroofd, die men er zoo dringend noodig had; waardoor de steeds wassende bevolking zonder familieleven, zonder godsdienst en gevolgelyk zonder zedelykheid werd opeengehoopt. Men had moeten denken aan het algemeen volksonderwys, dat by onze naburen aan gene zyde van den Ryn behartigd wordt en evenzeer als de militaire organisatie Duitschland's kracht uitmaakt. De beide kankers, die aan de ingewanden des volks knagen, had men ook moeten heelen: n.l. het langdurige celibaat der soldaten en de gewettigde prostitutie der vrouwen. En vooral had men de weelde en het zedebederf, die zoo hoog in de maatschappy troonden, ter neder moeten werpen.

"En wat de kerk betreft—ook zy heeft niet gedaan wat zy tot een practische oplossing van dit groote probleem had moeten doen. De wereldlyke heerschappy en de onfeilbaarheid van den Paus hadden de gedachten en het streven van hen, die in deze oogenblikken het lot der kerk leiden, naar elders afgeleid. In plaats van aan de armen dezer wereld de beloften en de leer des Evangeliums te verkondigen, hebben zy hun in den geraasmakenden stryd der drukpers, menigmaal zelfs door de stem hunner bisschoppen, de hevige discussiën over den Paus-Koning, de dogmatiseering der onverdraagzaamheid en de canonisatie der inquisitie doen hooren. Ik laster het staatkundige en religieuse régime niet, waaronder wy sedert meer dan twintig jaren geleefd hebben en dat ik met twee woorden kan resumeeren: scepticismus in Parys, fanatismus in Rome, ik laster niet, ik klaag niet aan, ik constateer.

"Ik zeg, dat de leer van den tegenwoordigen tyd en dat de quaestie van het oogenblik is, te weten, of wy in deze heillooze dwalingen zullen voortgaan. Met het oog op het brandende Parys, waar ik gewoond heb en welks geschiedenis ik ken, heb ik het recht dezen kreet der smarte te doen hooren: dat is het werk van een volk dat geen God meer heeft. En het is evenzeer het werk van hen, die het volk onmogelyk maken van dezen God te gelooven en voor alles Hem lief te hebben.

De brief is geteekend uit Rome, 29 Mei 1871.

Het navolgende postscriptum is aan den brief toegevoegd:

Op het oogenblik, dat ik deze regels schryf, brengt de telegraaf ons de tyding, dat de Aartsbisschop van Parys was doodgeschoten. Dit verschrikkelyk misdryf is eene nieuwe bevestiging van de geheimzinnige wet, die de onschuldigen doet boeten voor de schuldigen. Mgr. Darboy behoorde tot degenen, die begrepen, dat de kerk zich kon verbinden met de nieuwe maatschappy; hy behoorde tot hen, die zulk eene verbinding wenschten. Dat hy daarin niet geslaagd is, was omdat de noodlottige tydsomstandigheden sterker waren dan hy. Voor het overige heeft hy zich nooit illusiën geschept en hy verwachtte den dood met die kalme geestdrift, die hem by groote gelegenheden kenmerkte. Nog klinken my de woorden toe, die hy bezigde in onze laatste byeenkomst, vóór myn vertrek naar Rome: "indien zy my vermoorden (zeide hy), zullen zy slechts het beginsel, dat ik vertegenwoordig, versterken." En nooit vergeet ik den toon, waarop hy my ten laatste zeide: "Tot weerziens, hier beneden of elders."

Hyacinthe is thans te Rome, blykens de onderteekening van zyn brief. Hy heeft er door bemiddeling van mgr. de Mérode een onderhoud gevraagd van den Heiligen Vader. "Zeker, (zoo schreef hy,) heeft de gedragslyn, welke ik in de jongste crisis der kerk meende te moeten volgen, den H. Vader moeten smarten, maar hy kan niet alle belangstelling hebben verloren in een man, wien hy vroeger de bewyzen schonk zyner goedheid en die niet heeft opgehouden zich als een zyner zonen te beschouwen."

Mgr. de Mérode heeft Pater Hyacinthe te kennen gegeven, dat de H. Vader hem niet wilde ontvangen. Hyacinthe heeft daarop het volgende geantwoord:

"Vroeger zocht de goede Herder het verloren schaap en als hy het gevonden had, bracht hy het teeder huiswaarts op zyne schouders.

"Thans komt het verloren schaap (gy beschouwt my als zoodanig) tot den herder en gy wyst het af.

"Welk een kloof tusschen het Evangelie en het Vatikaan!"

"HYACINTHE."

De Fransche krygsgevangenen te Thorn hebben in den nacht van den 3den op den 4den Juny eene poging gedaan om te ontvluchten. Daar zy met de plaatselyke gesteldheid niet genoegzaam bekend waren, zyn eenigen hunner verdwaald geraakt en terecht gekomen op plaatsen, waar zy zich juist niet moesten vertoonen. Onmiddelyk by de ontdekking werd er alarm geslagen en het garnizoen op vervolging uitgezonden. Daarop ontstonden er hier en daar in den omtrek gevechten, met het resultaat dat de vluchtelingen, nadat er 6 gedood en 10 gekwetst waren, in de kazernes zyn teruggebracht. Uit Jacobsfort zyn er dien nacht 110 ontvlucht, zonder dat het gelukte hen weer in handen te krygen.

Onder de 1000 of 1200 vrouwen, die in het kamp van Satory gevangen zyn, aldus verhaalt de *Gaulois*, is er éene, wier lotgevallen naar een roman gelyken. Het is Mad. H., die vele Paryzenaars zich wel zullen herinneren, in de salons van de Rue Lamartine gezien te hebben, waar zy, als eene tweede Mlle Lenormand, de toekomst voorspelde aan de personen, die haar hun vertrouwen schonken."

Mad. H., uit het departement Haute Garonne afkomstig, is bewonderenswaardig schoon. Op zestienjarigen ouderdom liet zy zich schaken door een scheepsgezagvoerder, die met haar eene halve reis om de wereld maakte. Twee jaren later bevond zy zich in het serail te Konstantinopel, waar zy achttien maanden was gebleven.

In 1868 kwam zy te Parys, na te Marseille getrouwd te zyn met iemand, die in cafés chantants zong. Acht maanden na het huwelyk maakte de man uit jaloerschheid zich van kant.

Onze heldin, bovenmate stout en aan niets wanhopende, verhaalde te Parys aan hare kennissen de wyze, waarop zy uit het serail was gevlucht. Een meisje, Aïssa genaamd, ontvluchtte met haar. Deze had een kistje met diamanten en andere kostbare steenen, ter waarde van twee millioen fr., medegenomen. Maar Aïssa, die ongesteld was geworden, kon de reis naar Parys niet voortzetten en zag zich genoopt te Marseille te blyven. De brieven, welke zy uit Marseille aan hare vrienden en leveranciers vertoonde en die met dit verhaal overeenkwamen, gaven aan 't geen de vrouw vertelde zekeren schyn van waarheid.

Hoe dit zy, de vrouw leidde te Parys een weelderig leven. Zy had een groot dienstdoend personeel en hield er een rytuig op na. Zy onthulde voorts in haren op Oostersche wyze ingerichten salon de toekomst aan de goed geloovigen. Maar toen hare leveranciers de ryke Aïssa, wier aanstaande terugkomst Mad. H. hun steeds had voorgespiegeld, niet zagen opdagen, wilden zy eindelyk betaling van haar hebben. Toen achtte onze heldin het raadzaam zich ylings uit de voeten te maken.

Hoe zy sedert geleefd en waar zy gewoond heeft, is tot dus ver onbekend. Maar zooveel weet men, dat de soldaten haar arresteerden op de barricade in de Rue Gay-Lussac, waar zy de geweren voor de opstandelingen laadde.

Omtrent de arrestatie van Paschal Grousset, die, onder de Commune, zoogenaamd met de leiding der buitenlandsche aangelegenheden was belast, wordt het volgende gemeld:

De militaire autoriteiten te Parys vermoedden reeds eenige dagen lang, dat Grousset zich ergens in de Rue Condorcet schuil hield. Later werd dit vermoeden zoo goed als zekerheid. Een commissaris van policie, vergezeld van twee agenten, begaf zich daarop den 23sten Mei naar het huis in genoemde straat, vierde verdieping, waarin eene zekere Mlle Hacard woonde, met welke Grousset verscheidene jaren in intieme betrekking had gestaan. De commissaris was vooraf te weten gekomen, dat er enkel twee vrouwen in het vertrek woonden, en dat éene daarvan pas was uitgegaan. Mlle Hacard had namelyk het huis verlaten, om eenige dagbladen te koopen. De commissaris trok aan de bel, maar niemand deed de deur open. Hy liet die toen openbreken, en zoodra dit gedaan was, zag hy iemand in vrouwenkleederen voor zich, die hem den rug toekeerde.

"Gy zyt Paschal Grousset," zeide de commissaris, die hem by den arm greep en hem noopte het gezicht naar hem toe te keeren. Grousset loochende het niet en bood ook geen tegenstand. Hy erkende lid der *Commune* te zyn en noemde zich "letterkundige." Hy scheen zelfs zeer bedaard; maar toen de commissaris den agenten last gaf, boven het ledikant naar papieren te zoeken, en een groot pak dokumenten daar ontdekt werd, werd Grousset bleek en verbysterd.

Grousset werd in een rytuig weggebracht; toen het aan de negende mairie stilhield, waar hy in verhoor werd genomen, werd hy door de menigte herkend. Deze was zoo woedend, dat de gewapende macht moeite had hem te beschermen. "Dood aan den moordenaar! dood aan den brandstichter" riep men.

Grousset, van wien men sedert den 23sten Mei niets meer vernomen had, scheen zich 4 dagen by Mlle Hacard schuil gehouden te hebben.

AAN DS. A. MURRAY.

Darling, 19 Julij 1871.

Wel-Eerw. Heer,—Deze regelen dienen slechts in antwoord op uw schrijven van den 14den ll.

Gij noemt mijn schrijven van den 5den Julij, waarin ik zeide met mijn antwoord op uw Open Brief van den 21sten Junij te zullen wachten, tot dat gij ook het tweede punt der tegen u ingebragte beschuldigingen zult hebben afgewerkt, een "voorstel" van mijne zijde. Gij vergist u, door het mijn *voorstel* te noemen. Ik had regt te verwachten, dat gij mijn geheelen brief van den 20sten Mei zoudt beantwoorden. Dit hebt gij echter niet gedaan en u slechts vergenoegd, daarin, met algeheele verzwijging van het hoofdpunt in geschil, het eerste punt te bespreken. Ik begreep dat indien ik u op dit eene punt alleen te woord stond, de hoofdkwestie dan te veel uit het oog zou worden verloren; ik besloot derhalve u op den ingeslagen weg niet te volgen. Daar ik echter den schijn wilde vermijden als of de correspondentie door mij werd afgebroken, waaruit verkeerde gevolgtrekkingen konden worden afgeleid, rigtte ik tot u een kort schrijven, waarin ik te kennen gaf, met mijn antwoord te zullen wachten tot dat ik van u een volledig antwoord zou hebben ontvangen. 't Was dus geen voorstel van mijne zijde, slechts eene herinnering aan uw adres.

Vergis ik mij niet, dan weigert gij mij op de overige punten der aanklagt te woord te staan, tenzij ik de geldigheid heb toegestemd van twee beginselen, volgens welke, naar uwe meening, de strijd tusschen ons gevoerd moet worden. Ik zal ze kortelijk bespreken.

Het eerste beginsel is, "dat waar er verschil ontstaat over de beteekenis van de woorden der belijdenisschriften, daar die woorden verklaard *moeten* worden uit andere schriften der opstellers, of, zoo dit niet mogelijk is, de erkende voorstanders van de leer der Kerk." Indien er werkelijk eenige onzekerheid bestaat omtrent de beteekenis van een leerstuk, gelijk het in de Belijdenisschriften is uitgesproken; indien de uitdrukkingen, waarin het leerstuk is geformuleerd, van dien aard zijn, dat de zin twijfelachtig is en er voor tweederlei opvatting plaats is, dan, ja, wordt het noodig, dat wij de kerkleeraars raadplegen en in de vaststelling van den waren zin ons door hen laten leiden. Hadden wij hier met eene kwestie te doen, die zulk eene toelichting noodig had, het zoude onredelijk van mij zijn, zoo ik weigerde met u naar de getuigenissen dier mannen te vragen. Maar ik ontken ten stelligste dat het geschil tusschen ons een leerstuk geldt, waarvan de beteekenis eenigzins twijfelachtig is en dat dus uit de getuigenis hetzij van toen of later levende theologen moet worden toegelicht. Als er ooit een kerkelijk leerstuk is uitgesproken, dat de mogelijkheid eener tweeledige opvatting buitensluit, dan is het het leerstuk der Praedestinatie, gelijk het door de Dordsche Synode tegenover de Remonstranten in hare *Leerregels* is vastgesteld. Op de meest degelijke en besliste wijze heeft zij als kerkelijk leerstelsel de meening uitgesproken, dat het gansche menschdom krachtens zijne afstamming uit Adam aan de eeuwige verdoemenis is onderworpen, en dat alleen *zij zalig worden*, die het God van alle eeuwigheid af behaagd heeft daartoe te verkiezen. Gij leert, dat God den mensch zijne zaligheid in zijne magt heeft gegeven en neemt in den mensch een vrijen wil, zoowel ten goede als ten kwade aan. Deze bewering is in lijnregte tegenspraak met de Praedestinatieleer, en dit heb ik u bij herhaling uit de stukken bewezen. In plaats nu van aan te toonen, dat ik de Leerregels verkeerd versta en er een zin aan opdring, die er niet in ligt, acht gij u van die moeite ontslagen en beroept gij u op eenige uitspraken van theologen, bij wie gij uwe denkbeelden meent terug te vinden. Dit staat u niet vrij. Eerst dan, wanneer gij duidelijk hebt bewezen dat het leerstuk in zulke bewoordingen is opgesteld, dat het voor tweederlei opvatting vatbaar is, moogt gij bij vroegere en latere theologen getuigenis gaan inwinnen. Gij blijft echter in gebreke dat bewijs te leveren. De beschouwing van de wijze, waarop gij met het eerste punt der aanklagt te werk gaat, doet ons zien, waarom het u met dat beroep op de getuigenissen van individueele kerkleeraars te doen is. Het groote punt in geschil tusschen ons is of de mensch al of niet een vrijen wil bezit, krachtens welken hij het in zijne magt heeft, al dan niet zalig te worden. Gij hebt in uw preekbundel beweerd, dat ieder mensch zulk eenen vrijen wil bezit, en zijt daarmede in *tegenspraak* geraakt met de kerkleer, die vaststelt dat de mensch van wege zijne afstamming uit Adam geheel bedorven en aan de eeuwige verdoemenis ten prooi is, en die dus dien ten gevolge den mensch eenen vrijen wil ontzegt. Dit is mijne hoofdbeschuldiging tegen u, welke ik in mijn brief van den 20sten Mei met een tal van aanhalingen uit de Leerregelen voldingend meen te hebben bewezen. Uit die hoofdbeschuldiging vloeit die andere voort, dat gij den mensch door eigen persoonlijke schuld verloren doet gaan. Welken weg nu slaat gij in om tot eene beslissing van het traagstuk te komen? Gij vindt op twee plaatsen in de Leerregelen de uitdrukking dat de mensch *door eigen schuld* verloren gaat. Gij grijpt die uitdrukking gretig aan en op den klank afgaande roept gij uit: ziet hoe valsch ik word beschuldigd; de Leerregels leeren precies hetzelfde als ik. Ik doe u opmerken dat de Leerregels, ook waar zij dezelfde woorden gebruiken als gij, echter geheel iets anders bedoelen. Tot staving mijner meening stelde ik de vraag: wat hebben de opstellers met die uitdrukking "eigen schuld" willen te kennen geven? Ik zocht die vraag uit de Leerregels zelven te beantwoorden en toonde door aanhalingen uit verscheidene artikelen aan, dat de Dordsche vaderen daarmede niet, gelijk gij beweert, de individueele, door het regt der vrije keuze aangegane, maar wel de in en door Adam gecontracteerde schuld hebben bedoeld. Gij daarentegen weigert aan de Leerregels zelven te vragen, wat zij met de uitdrukking hebben bedoeld en ontwijkt het onderzoek naar het verband, waarin dit gezegde, tot het geheele leersijsteem staat. Gij wilt het antwoord, door de Leerregels zelven gegeven, niet hooren en verkiest u op enkele uitspraken van kerkleeraars te beroepen, ten einde de beteekenis dier uitdrukking vast te stellen. Dit getuigt slechts van groote verlegenheid om u van de aanklagt van ketterij te zuiveren. De Dordsche vaderen hebben tegenover de Remonstranten met hunne leer van den vrijen wil geenszins een weifelend, maar een zeer beslist standpunt ingenomen en geen onzeker geluid doen hooren. Zij hebben de aanname van den vrijen wil in den mensch, waarmede de kwestie van persoonlijke schuld op 't naauwst zamenhangt, verworpen in termen, die haast voor geene verduidelijking vatbaar zijn. Ik mag dus den weg niet inslaan, waarop gij mij noodigt. Niet naar de meeningen van individueele theologen, maar, gelijk de Dordsche Synode dat zelve gewild heeft, naar de duidelijk uitgedrukte officieele leer der kerk moet het punt in geschil worden beoordeeld. Volgde ik u op het terrein, waarop gij mij zoo gaarne breugen wilt, ik zou daarmede toestemmen, dat de kerkleer in zake der Praedestinatie in vage en onbestemde bewoordingen was uitgedrukt. En dit mag ik niet, zoo lang ik van het tegendeel overtuigd ben. Bewijs mij dat ik ongelijk heb en ik zal, gelijk gij verlangt, met u naar de kerkleeraren gaan luisteren, die de leer der kerk ontwikkeld hebben van den tijd der Dordsche Synode tot heden, en onder wier getal wij dan ook zullen hebben te rekenen ds. Heldring en Prof. van Oosterzee, die de predestinatie-leer der kerk verklaard hebben te zijn "heidensch fatalisme," "eene schrikkelijke leer," en "woordverdraaijing van de schrift," alsmede Prof. Scholten, onder wiens bewerking en ontwikkeling de praedestinatie zich in de leer der eindelijke toebrenging van alle menschen tot de zaligheid heeft opgelost.

Het tweede door u genoemde beginsel luidt: "Dat de regtzinnigheid van een leeraar beoordeeld moet worden naar *de leer der kerk*, in de belijdenisschriften vervat, en door de kerkleeraars nader uitgelegd, en *niet* naar de voorstellingen of gevolgtrekkingen door hare bestrijders gemaakt." Ik beaam uwe opmerking, dat de leer der kerk niet naar de gevolgtrekkingen door hare bestrijders (wie is hier de bestrijder, gij of ik?) gemaakt moet worden beoordeeld, maar voeg er tevens in éénen adem bij: tenzij die gevolgtrekkingen bewezen kunnen worden, in de woorden der belijdenisschriften te liggen opgesloten en de leer niet te worden opgedrongen. Mij dunkt dat de gepastheid hiervan aan geene bedenking onderhevig kan zijn. Als de Leerregels zeggen, dat de mensch enkel en alleen als nakomeling van Adam aan de eeuwige verdoemenis onherroepelijk ten prooi is, dan ligt daarin ook met logische noodzakelijkheid de stelling opgesloten, dat het niet van hem afhangt, of hij aan de eeuwige verdoemenis al dan niet ten prooi zal worden. Dit is even onwedersprekelijk als dat het feit, dat iemand dood is, geene mogelijkheid openlaat voor de bewering dat hij nog leeft. Dit te outkennen, is de ongerijmdheid zelve. Met iemand, die mij het regt tot het uitspreken van deze gevolgtrekking betwist, valt niet te redeneren. Gij beklaagt u gedurig, dat ik mijne gevolgtrekkingen de kerkleer opdring en haar voor mijne voorstellingen aansprakelijk stel, maar telkenmale *blijft gij het bewijs schuldig*, dat wat door mij regtmatig uit de eigene woorden van 't leersysteem wordt afgeleid, onjuist of overdreven is. Het begint mij te verdrieten, dit gedurig te herhalen. Gij wilt geen onderzoek doen naar de beteekenis der uitdrukkingen in de Leerregels voorkomende, gij weigert de verschillende artikelen in verband met elkander te beschouwen, en als ik zulks doe, dan noemt gij dit, *geheel ongemotiveerd, een maken van vreemde gevolgtrekkingen*, en betwist mij daartoe het regt. Voorwaar, eene zeer wetenschappelijke methode!

Gelijk ik zeide, hangt de vraag, of de mensch door eigen schuld verloren gaat, noodzakelijk zamen met de kwestie, of de mensch al dan niet een vrijen wil bezit. Het antwoord op de laatste vraag is ook voor de eerste beslissend. Dit weet gij zelf ook zeer wel. Van daar dat gij in uwen tweeden brief kondet schrijven: "Het is juist *omdat* uwe voorstelling van de kerkleer in het tweede strijdpunt van den Vrijen Wil zoo verkeerd is, dat gij gekomen zijt tot de valsche stelling: 'de mensch gaat verloren niet door eigen schuld.'" Ik heb dus regt van u een antwoord op dat tweede *strijdpunt te verwachten*.

Gij spreekt van eene "beslissing" van den tusschen ons aanhangigen strijd. Ik weet niet wat gij met die beslissing bedoelt. Ik verwacht niet dat gij, die er zoo hoogen prijs op stelt bij de schare voor regtzinnig door te gaan, immer erkennen zult, dat gij een der hoofdleerstukken der Gereformeerde Kerk hebt bestreden. En wat mijzelven betreft, wees hiervan verzekerd, dat ik eerst dan mijne aanklagt tegen u zal intrekken en de mogelijkheid erkennen dat ik ongelijk heb, als ik reden krijg om aan de gezondheid mijner hersens te twijfelen. Indien ooit iemand de Praedestinatieleer onzer kerk een slag in het aangezigt heeft gegeven, dan zijt gij die man. Laat ons die beslissing aan het intelligente deel van het kerkelijk publiek overlaten. Ga gij voort met tegen de meest duidelijke bewijzen van het tegendeel uwe regtzinnigheid op het punt der Praedestinatie te betuigen en doorzoek de gansche Gereformeerde dogmatische Bibliotheek van 1618 tot heden ten betooge van uwe onschuld aan de tegen u ingebragte klagten. Ik behoef al dien ombaal niet, daar de Leerregels voor mij eene taal behelzen, die, gelijk ik steeds met de stukken bewijzen zal, voor geene misvatting mogelijk is. Aan het kerkelijk publiek zij ten slotte het oordeel overgelaten, of gij bij magte geweest zijt, u van de tegen u aangevoerde beschuldiging vrij te pleiten.

Ik verblijf,
Uw W.-Ew's. Dw. Dienaar,
J. J. Kotzé, P.zn.

THE
Zuid-Afrikaan
Cape Town, July 24, 1871.

THE BILL.

We don't share in the slightest degree in the pretended regret which some express at the rejection by the Hon. Council of the Responsible Government Bill. We think, in fact, that we should congratulate the Hon. Councillors upon the manner, in which they have disposed of the measure. The majority have patriotically done what they deemed their duty, braving the risk of dissolution through the anger of Great Zues in Government-house himself. Surely they may be ranked among the 'bravest of the brave,' and should they be sent to that dread place 'the country,' to pass through the terrible ordeal of 're-election,' we don't doubt but that all of them will have conferred upon them their seats again.

The debate was a very good one and does as much credit in the Council as did the debate in the Assembly to the Lower House. We were particularly pleased with Mr. de Roubaix's speech on the Conservative side and with Mr. Vintcent's on the side of the Liberals. Mr. de Roubaix did not speak in a very decided manner against the introduction of Responsible Government, but it having been understood at the time of his election that he would vote against Responsible Government, he has kept to his implied pledge, and we don't question but, happen what may, that Mr. de Roubaix will continue on the side on which he has now recorded his vote. And here we must be permitted to enter our protest against the remarks of the *Argus* in regard to Mr de Roubaix, Mr. de Smidt, Mr. Wood, and others. Our contemporary is grossly personal, indecent, and disagreeable, and plainly assails gentlemen on this question from motives which have no connection with it at all. It has been painful for us to observe how, of late, the *Argus* has been descending from the honourable platform of just and intelligent criticism to the dirty gutter of personal recrimination and squabbling,—recriminations and squabbling in which it indulged in the course of wordy columns of mere record instead of genuine critical comment, the fruit of thorough thought.

We should not omit a word about Mr. Fleming. This gentleman's position in the debate was singularly peculiar. He is an ardent Responsible yet he had to vote against the Bill. And this he did in deference to the wishes of his constituents. When he was elected he made a sort of promise that on this question he would vote as he might be directed by those who gave him his seat. He was desired to vote against the Bill and he has done so. We admire the conscientiousness of Mr. Fleming and his delicate sense of upright honor; but sympathise with him in the nasty "fix" in which he found himself. For voting as he did may have given offence to the Responsibles, but he has done nothing more than his duty, and has the approbation of the country with him.

Our readers will see that we are not sorry that the Bill has been rejected. We have however never denied that a change in the form of Government was desirable, if not necessary, but we were not prepared to accept Responsible Government at the dictation of Messrs. Molteno and Solomon. We should first wish to see an expression of opinion on the part of the country, given on a deliberate appeal on the question. And we don't see what course is now open to His Excellency but to dissolve. That is our respectful advice to Sir Henry. We shall not venture to express our opinion as to what the result is likely to be. Nothing would be more hazardous, knowing as we do that both sides have equally good chances. We fully expect a dissolution at the close of the session

RESPONSIBLE GOVERNMENT.—The second reading of the Responsible Government Bill was thrown out by the Legislative Council on Friday afternoon. The votes being, ayes 12; noes 9.

CUSTOMS RECEIPTS.—The following is a return of the Custom dues received at the several ports of this Colony during the month of June, 1871:—

	£	s.	d.
Cape Town	£11,985	3	6
Simon's Town	17	17	1
Port Beaufort	7	1	0
Mossel Bay	137	1	10
Port Elizabeth	15,471	10	1
Port Alfred	.	.	.
East London...	280	13	0
	£27,899	6	6

THE "QUEEN OF THE THAMES."—The interdict on the cargo of the *Queen of the Thames* has expired (says a contemporary) by efflux of time, Capt. Chapman having taken no further proceedings since the arrival of the mail. Whatever may be the termination of this matter, it is to be regretted that the purchasers of the vessel and cargo were subjected to serious inconvenience, and, it may be, serious loss, when the other side had not sent out the requisite legal authority with their agent.

THE WEATHER.—During the last two or three days the weather in the vicinity of Cape Town has been of an unusually severe character for even the present season. A strong gale has been blowing from the northward, and notwithstanding the protection afforded by the Breakwater; a heavy surf has rolled in to the beach. The rains, which have fallen abundantly have thoroughly saturated the ground, and the streets, in which there is a very large amount of traffic, are very much cut up During Thursday and Friday morning, several thunderstorms passed over the city, the lightning being very vivid.

REV. W. ROBERTSON.—The Rev W Robertson, jun, having accepted the call of the congregation at Tulbagh, will preach his farewell sermon to his congregation in St Stephen's Church, Bree-street, on Sunday next, the 30th instant. He is, it is said, to be inducted as minister of Tulbagh on the 17th of August, by his father, the Rev Dr Robertson.

TRIAL OF DR. BREDA.—We, *Argus*, have not received any telegrams from the Frontier on Friday afternoon, from which we consider that the telegraphic line was then out of order, probably on account of the thunderstorms prevailing. We learn, however, that a private or official telegram was received from Graham's Town on Thursday afternoon, announcing that the trial of Dr Breda on the charge of murder, has resulted in a verdict of acquittal by the jury, on the ground that the prisoner was insane at the time when the terrible tragedy took place. The defence, was conducted by Mr Advocate Barry, as barrister, and Mr Jonathon Ayliff, as attorney.

THE PORT ELIZABETH MEMORIAL AND RESPONSIBLE GOVERNMENT.—The *P. E. Telegraph* considers the reply of the Governor to the memorial as very unsatisfactory and says that every pressure is being brought to bear upon the members to vote for the inopportune measure of Responsible Government. Announces the intention of Port Elizabeth to establish an association to promote Separation. Vigilance Committee held a meeting on Monday. One of the members subscribed one hundred pounds to have Separation Committees over the whole of the Eastern Province.

OFFICIAL INQUIRY.—THE "QUEEN OF THE THAMES," ST.—The Board of Trade have directed inquiry to be instituted into the circumstances attending the loss of the *Queen of the Thames*, st., near Struys Point, Cape of Good Hope. The investigation will take place at Greenwich

ACCIDENT.—Mr. J. C Engelbrecht, of Tambookies Fontein, met with an accident at Adelaide on Sunday, the 2nd inst. Whilst inspanning his wagon for the purpose of returning home after Divine service, one of the oxen made a furious attack on him. He received a severe wound in the stomach, and in falling to the ground broke his arm above the wrist. Mr. Matthews was soon called to render professional assistance, and Mr. Engelbrecht is now recovering as favorably as can be expected.—*F B Advocate.*

BUSHMEN AGAIN.—The remains of a heifer, the property of a Kafir resident in Colesberg, were found at Platberg, on the town commonage, one day last week. The animal had been slaughtered and the hind quarters carried away. —*Colesberg Harald.*

LOSS OF STOCK.—A correspondent writing from Bedford to the *Colesberg Herald* says:—"Mr. Nel, being anxious to shelter his best goats during the late heavy rains, shut them up in the house for the night, and next morning found 93 dead from suffocation." We believe the Mr. Nel alluded to is the breeder of the celebrated angoras. When will farmers learn that the outlay incurred in erecting stock sheds, is really a great saving in the end? The value of the number of sheep and goats lost by stock farmers in a few seasons in consequence of inclement weather, would pay for sheds capable of sheltering thousands of sheep.

MR. DISTIN AND HIS CONSTITUENTS.—The *Colesberg Advertiser* says:—"In the letter referred to, Mr. Distin writes as follows:—'I believe with yourselves that it is of the utmost importance that, simultaneously with the introduction of Responsible Government, local Self-Government, through three local Provincial Governments, should be also introduced.' We must confess that we read the letter containing such an expression of opinion with great satisfaction, and we considered ourselves justified in looking forward to his (Mr. Distin's) expressing himself in his place in Parliament in such a manner as will show his resolve not to support the Responsible movement unless a scheme of Provincial Governments and Federation is also before the House.' Had our member acted in accordancee with his written opinions, he would have given satisfactions to his constituents, but he did'nt.'

FREE STATE.

THE DIAMOND FIELD QUESTION.

The *Friend* has the following article on this question; which we hope will be read with attention by those members of Parliament, who are in favor of the annexation of the Diamond-fields to the Cape colony:—

On Thursday last, 6th instant, a further despatch dated 22nd June, was received from His Excellency Sir H Barkly, acknowledging the receipt of the resolution of the Volksraad, as communicated to him by His Honor the President. Sir Henry, after going carefully through and weighing the different propositions and conclusions of the Raad, and giving his ideas on each, and twits this State with being afraid of submitting its "good case" to arbitration, and with not being able to find anyone in South Africa sufficiently impartial to do it justice. What His Excellency's exact meaning is, or what he intends to imply, we must leave our readers to decide. An undisguised threat is evidently held out, that after all, the proposed Foreign arbitration will not be accepted by the Home Government, and that some shorter and easier course will be taken. But in what way we are wholly at a loss to understand. What the Governor seems most to dread has already become a *fait accompli*. The Government of this State is fully and firmly established over by far the greater portion of the diggings; is acknowledged and carefully submitted to by the diggers; and is in reality, to all intents and purposes, both *de facto* and *de jure*, the only Government there. The miserable, lame, ludicrous and abortive attempt made by the Cape Government to set up a sort of *quasi*-government at Klipdrift, has proved a complete and entire failure, and has admittedly given satisfaction to nobody. Had the Cape Government been in earnest, and really intended to establish its authority over the fields, it should not have demeaned itself to send its Magistrate, Mr Campbell, begging to the Native Captain Waterboer, for a Commission. It will be proved that Waterboer has no right whatever at Klipdrift or anywhere North of the Harts River. The British Government, supposing it meant it,

should have acted at its own risk and responsibility, and on the ground that the country in dispute had all at once and unexpectedly become occupied by British born subjects. It should have done openly and honestly what it has essayed to accomplish by a side wind. The claims of Waterboer to the country North of the Riet and Modder Rivers, and North of Harts river, will evidently not hold water, and Mr. Campbell will hereafter find his Commission worth no more than so much waste paper. Moreover, the diggers themselves, even Englishman fresh from the Old country, prefer the certainty of living under Free State rule to the kind of makeshift and uncertain government established at Klipdrift. Take Capt. Finlayson for an example. Six months since he arrived at the Fields from England, and three or four months ago he was the acknowledged leader and captain of the "jumpers" at Dutoitspan. He is now the Government Inspector at that place, in the pay of the Free State Government, and no less than five thousand diggers have already paid the ten shillings licence money to him, as provided by the new Free State Ordinance, and by so doing have acknowledged the authority of that (the Free State) Government. The fact is, that Sir Henry Barkly has been completely outmanœuvred and outwitted. The diggers whom he encouraged to commit acts of open rebellion against Free State rule at Cawood's Hope and Pniel, have since removed to Dutoitspan (arther within the state), and have there voluntarily and freely acknowled the legitimacy of that rule, by paying licences to it. The Governor has only just opened his eyes to the fact, that while he has been discussing the subject in lengthy despatches, the Free State Government has quietly gained its object, and has become not only *de facto* but *de jure* the only recognized government or power over the diamond diggers There are no longer any diggers worth speaking of at Klipdrift, or at Gong-Gong, and many of those at Hebron pay their licences to the S. A. Republic. The whole of the diggers, with few exceptions, are now to be found within the boundary of this State, at Dutoitspan, Bultfontein, Alexandersfontein, and De Beer's (Vooruitzigt); and the whole of these are completely under the control of Landdrost Truter and Inspector Finlason, and are paying their licences to these Free State officials. Hence, the question has, it would apper, happily and satisfactorily—at any rate for the time being—settled itself without any intervention.

TRANSVAAL.

THE LATE MURDERS NEAR BOTABELO.—The following has been communicated to the *Transvaal Advocate*.—"After receiving news of the murder, Mr F. Joubert, the Fieldcornet, repaired to Mapgog's town, but was informed, that 'Mapog was seeking the stolen cattle,' hereupon he sent him word, that he would not come again, 'that if Cornelius had anything to say he should come to him.'"

The next evening at 8 o'clock Mapog came to Mr Bota's house with 185 armed men, and 25 head of stolen cattle. Mr Bota immediately sent for the Fieldcornet who when he came refused to take the cattle without the murderers, upon this Mapog returned taking the cattle with him.

On the 9th ult. Mr Marensky sent one of the Kafirs who had been living on the place where the murder was committed together with one of his own, with a message to the Fieldcornet to the effect: "that it would be better to receive the stolen goods as it could not affect the case of the murderers." On receipt of this Mr Joubert sent Messrs Lauwrens and Botha to demand the murderers, and the stolen cattle &c. Mapog received them kindly; said, "he would restore all the stolen goods," but "that nothing must be said about the murderers" both emphatically refused to take the cattle on these conditions. Hereupon Mapog after deliberating eight hours sent the following answer 'I will send all the cattle and goods, but I cannot until I find them send the murderers, however I will seek day and night for them." On receiving this message the deputation returned and reported all to the Fieldcornet. The next day 38 head of cattle arrived at Mr Bota's, the greater part of the stolen goods were also returned.

MISCELLANEOUS.

EXTRACTING A LION'S TOOTH.—The *Glasgow Herald* reports a remarkable operation which has been performed on the jaw of a vigorous fullgrown lion in Manders's menagerie, in that city. A tooth had been injured by a blow inflicted by a man named Maccomo, when the animal threatened to attack him. Gradually the lion became low spirited, eating his food with great difficulty, and when, at length, a gentleman who stands high in medical profession in Glasgow volunteered to subject the lion to a surgical operation, provided that the animal could be properly secured, the offer was accepted. On Wednesday the fore paws of the lion were caught and bound to the bars of the cage by a strong rope. Afterwards the head was 'lassoed,' and the ropes were fastened round the animal's neck in such a manner as to prevent as far as possible, the movement of the head, and to force the mouth close up against the bars. When the lion was somewhat exhausted by struggles to free himself, the doctor mounted on a tub in front of the cage. A piece of wood was placed to the lion's mouth, and at once the beast made a snap. Then a pitchfork was held up, and, placed in the mouth, kept it open, while the inside was thoroughly washed. Afterwards the doctor, pushing his arm between the bars into the lion's mouth, and running his hand over the teeth, found the loose grinder. A terrible struggle ensued. The lion plunged more vigorously and howled more frightfully than ever, tossing his head from side to side, and at times forcing his hinder as well as his front paws against the bar. But ultimately the doctor triumphed over all difficulties and dangers; and by means of a powerful forceps extracted the loose tooth, which was found broken and diseased near the root. When the task had been completed the lion sunk down completely exhausted, and while he lay steady and quiet, the doctor cut the flesh over the jaw, and found the bone severely injured, it not broken. It was, however, deemed inexpedient to subject the beast to another operation, and the excision of the injured bone has accordingly been postponed. The latest bulletins announce that the patient is making satisfactory progress, and beef tea and claret have been prescribed. Altogether, the "operation" lasted about an hour and a half.

FOOLING A FOOL.—Archy Armstrong, the court jester to King Charles I., meeting one morning a nobleman on his way to the King, received a few gold pieces from him as a New Year's gift. The Gold pieces, however, evidently fell short of Archy's expectations; for, shaking his head disconsolately, he muttered something about their being too light. The donor said, "Prithee, then, Archy, let me see them again; and, by the way, there is one among them which I would be loth to part with." Archy, expecting to get a larger gift, returned the pieces to his lordship, who put them in his pocket, with the remark, "I once gave my money into the hands of a fool, who had not the wit to keep it."

A SAD OCCURRENCE.—The elephant presented to the Duke of Edinburgh in India, and brought home by His Royal Highness in the *Galatea*, being conveyed to London the other night by the train from Plymouth, when it attempted to get out of the horse-box in which it was placed. Its keeper, a corporal of the Royal Marines, while preventing its doing so was knelt upon by the animal and crushed to death.

A CURIOUS CALCULATION.—Taking the French war indemnity in its English shape of £200,000,000, payable in gold, it appears that the sovereigns composing it would weigh 1,568 tons 17cwt 2qrs and 5½lbs. Piled one upon the other they would reach a height of 187 miles, 2 furlongs, 11 poles, 1 yard, 2 feet 2 inches. Placed edge to edge they would extend 2 726 miles nearly; used for paving, they would cover more than nineteen acres of ground; melted down they would make a mass containing 2,811 cubic feet of solid metal; and finally, supposing one man to count them over at the rate of 100 per minute for twelve hours a day, it would take him over 222 days to complete his task.

A BOLD RETORT.—Mr. P A Taylor, M P, gives the following account of an application to the Lord Mayor of London for a summons, by some persons who felt themselves aggrieved by the infliction of penalties on small shopkeepers for pursuing their business on Sundays in contravention of the Act of Charles II. The Free Sunday Association resolved to test the law in its application to one of the most gorgeous functionaries probably, of the known world, viz., Mr. Wm Harding, the stage coachman of the Lord Mayor, thus described in a graphic report of the proceedings: "He wore a red coat trimmed with gold lace, buff breeches, and pink stockings, three-cornered hat trimmed with gold and red lace," &c., &c. Against this magnificent individual a summons was demanded for that, on Sunday, May 28th, he did, in defiance of the Act 29 Charles II, pursue his ordinary calling by driving the Lord Mayor in his state carriage from the Mansion House to St. Paul's Cathedral, the distance being about one-third of a mile, the progress being performed with great ceremony, and involving the attendance of many equally gorgeous persons, all fulfilling their ordinary calling. The Lord Mayor refused to grant the summons, upon the ground that "the offence does not come within the statute."

SUNDAY FUNERALS.—The London Undertakers have agreed to give up the practice of undertaking funerals on Sundays. They say it is hard, both for themselves and horses, to be deprived of the rest on the Sabbath day: and they call upon burial boards to aid them in thus putting a stop to the disgraceful and indecorous scenes which take place on the roads to and from the various metropolitan cemeteries on Sundays.

HYDROPHOBIA FROM THE BITE OF A CAT.—A most singular death from hydrophobia has occurred in Liverpool. John Williams, a lad, 14 years of age, living with his parents at No. 18 Pembroke-street, in that that town, was about three weeks ago bitten by a large black cat in the right hand. The wound at first festered but on being poulticed healed up. On Friday last, however, the lad suddenly became very ill, and presented all the symptoms of hydrophobia in the worst form. Medical aid was procured, but he died in great agony.

AN ELEPHANT'S MOUTH.—A story is told of Sully, the painter, a man celebrated for refinement of manners as well as success in art. At a party one evening, Sully was speaking of a belle who was a great favourite:—"Ah" says Sully, "she has a mouth like an elephant." "Oh, oh, Mr Sully,? how can you be so rude?" "Rude, ladies!"—what do you mean? I say she has got a mouth like an elephant, because it is full of ivory."

COLONIAL
Orphan Chamber and Trust Company.

POSTPONED SALE OF
"Stanhope House,"
AT CLAREMONT.

In the Insolvent Estate of PIETER LAURENCE CLOETE.

THE Sale of the above Property will be held
This Day, Monday,
THE 24TH INSTANT,
Instead of the 17th, as previously advertised.
Sale to commence at 11 o'clock.
Liberal Bonus will be given
G. W. STEYTLER, Sole Trustee.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 24th July, 1871.

Divisional Council Malmesbury,
Road Rates.

NOTICE is hereby given that legal proceedings will be instituted against all Persons in arrear with the payment of their *Road Rates on the 31st July*, 1871.
GEO. G. RAINIER, Secretary.
Divisional Council Office,
Malmesbury, July 6, 1871.

WALNUTS,
RECEIVED a further supply, for Sale at lowest rates.
A McDONALD & Co.

Blue Bean Coffee.
NOW LANDING ex *Sparkle*
1500 *Bags Superior Rio Coffee*
A. McDONALD & Co.

High Sheriff's Office,
Cape Town, 17th July, 1871.
IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—
Division of George.
BARRY & NEPHEWS vs. ROBERT PACE
On Wednesday, the 2nd of August, 1871, at 10 o'clock a.m., at Uniondale, 40 Ewes, 15 Goats, 1 Wagon, 1 Cart, Household Furniture, &c.
PERCY VIGORS, High Sheriff.

600 excellent fat Wethers.
THE above number of excellent fat Wethers will be publicly sold at Klapmuts Station, TO-MORROW, TUESDAY, 25th instant, brought up by S. HERBST.
ERNST LANDSBERG & SON.
De Villiers, Marais & Co., Vendue-Adms.

800 Excellent Fat Cape and Merino Sheep
WILL be publicly sold on WEDNESDAY, 26th July, after arrival of the First Train, out of the Market Kraal at Wellington.
W. J. DU TOIT, G.son.
Wellington, 21st July, 1871.
J. PENTZ, J. F.son, Auctioneer.

MUTUAL
Life Assurance Society
OF
THE CAPE OF GOOD HOPE.
OFFICE, DARLING-STREET, CAPE TOWN.
Established 1845.
On the 31st May, 187, the
Amount of Accumulated Fund was £3 9,216 17 10
Claims paid last year were 32,837 3 9
Annual revenue 53,712 2 3
DIRECTORS:
CHARLES BELL, Esq., Chairman.
P. G. van der BYL, Esq. | R. LE SUEUR, Esq.
J R MARQUARD, Esq. | P. A. BRAND, Esq.
S. SOLOMON, Esq. | JAMES MURISON, Esq.
G. MYBURGH, Esq. | C. J. MANUEL, Esq.
TRUSTEES.
A. BRAND, P. G. van der BYL, and J. MURISON, Esqrs.,
AUDITORS.
J. P. HERMAN, and S. V. HOFMEYR, Esqrs.
Secretary.—J. C. GIE, Jr., Esq.,
AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS

Alwal North,	J. H. BROWN, Esq.
Bedford,	H. HUTTON, Esq.
Beaufort,	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp,	G. SICHEL, Esq.
Caledon,	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres,	W. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam,	G. M. FRYER, Esq.
Colesberg,	T. J. PLEWMAN, Esq.
Cradock,	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia,	F. MOSTERT, Esq.
Fort Beaufort	W J QUIN, Esq.
Fraserburg,	W. J. SMITH, Esq.
George,	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet,	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town,	W. OGILVIE Esq.
Hope Town	N. M. DE KOCK, Esq.
King Wm's Town,	RICH. WALKER, Esq.
Knysna,	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury,	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay,	H. W. DE WET, Esq.
Natal,	T. SHEPSTONE, Jun., Esq.
Oudtshoorn,	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl,	J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D
Port Elizabeth,	E. L. KIFT, Esq.
Queen's Town,	R. JEFFERSON, Esq.
Richmond,	M. M. TAIT, Esq.
Robertson,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch,	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein,	J H HOFMEYR, Esq.
Swellendam,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stockenstrom,	M. E. SMIT, Esq.
Uitenhage,	Board of Executors.
Victoria West,	J. B. AUBERT, Esq.
Worcester,	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance of £100
ON SINGLE LIVES,
OR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium	Age.	Premium
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half yearly, with a slight increase of the Rate.
This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the WHOLE belong to the Policy holders.
The Profits are divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into Present Payment—or applied in Reduction of the future Annual Premiums payable by him.
The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of £5 0 taken out before 1st November 1865, has £37 15s, three years Profits added; while the total accumulated Profits on a Policy of £5 0, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of £101 6s 4d.
The next Division of Profits will take place in July, 1871.
Persons proposing for assurance are required to produce CERTIFICATES OF BAPTISM, or such other proofs of age the Directors may deem to be satisfactory.
Candidates for assurance are NOT charged with fees payable to the MEDICAL OFFICERS of the Society.
Prospectuses, Forms of Proposal, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agencies throughout the Colony.
By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Sec.

KEATING'S COUGH LOZENGES.
THIS UNIVERSAL REMEDY now stands the first in public favour and confidence; this result has been acquired by the test of fifty years' experience. These Lozenges may be found on sale in every British Colony; and throughout India and China they have been highly esteemed wherever introduced. For COUGHS, ASTHMA, and all AFFECTIONS of the THROAT and CHEST, they are the most agreeable and efficacious remedy; they do not contain opine or any other deleterious drug, and may therefore, be taken with perfect safety by the most delicate constitution.
Sold in boxes, tins, and bottles of various sizes.
KEATING
Children's Worm Tablets.
The great remedy for these disorders in Adults and Children can now be administered in the form of A PURELY VEGETABLE SWEETMEAT, at once agreeable and effective.
TESTIMONIAL.
"BATLEY, January 26, 1869.
SIR,—One of my children, aged two years and four months, being troubled with worms, I was induced to try your Bon Bons. I purchased some from Mr. B. Whitaker, Chemist of Batley, and after taking two only, she voided nine large worms. Two days after another dose, she again voided three more; three of them, the worst, measuring from 8 to 9 inches each in length. I consider them a most invaluable remedy, and should be tried by all suffering from worms."
"To Mr. KEATING *Signed* "JOHN STENSON London." "*Witness*, B. Whitaker."
Sold in tins and bottles of various sizes.
Keating's Insect Destroying Powder
THIS POWDER IS QUITE HARMLESS TO ANIMAL LIFE, but is unrivalled in destroying Fleas, Bugs, Cockroaches, Beetles, Mosquitos, and every other species of insect.
Sold in packets, tins, and bottles of various sizes,
TRADE MARK.
The public are particularly requested to observe, that all the above preparations bear the Trade Mark as herein shown.
Sold by all Chemists and Druggists,

PROTECTEUR
Fire Assurance Company
MARKET-SQUARE.
Established the 29th September, 1838
Capital, £65,098 16 5.
Last Bonus awarded to the Assurers, 10 *per Ct*
DIRECTORS:
W C KUYS, Esq., President.
C H BOSENBERG, Vice President.
J C HOFMEYR, Esq. | I P H v DPOEL, Esq.
I U LEIBBRANDT, Esq. | J C WESSELS, Esq.
Hon P E DE ROUBAIX, Esq. | J J HOFMEYR, Esq.
C. BARRY, Esq.
AUDITORS:
J J STEYTLER, Esq. and S V HOFMEYR, Esqs.

Agents in the Country Districts:

Bredas Dorp	Messrs Barry & Neph ws.
Beaufort	W J Blore, Esq.
Burghersdorp	F R Tennant, Esq.
Caledon	C A M de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbrun Brothers.
Colesberg	D Sluiter, Esq.
Darling	M Versfeld, Esq.
D'Urban	F J v H Duminy, Esq.
Fraserburg	H W A Cooper, Esq.
George	S J C Gird, Esq.
Graaff-Reinet	F K Te Water, Esq.
Heidelberg	Messrs Barry & Nephews'
Hopefield	A G H van Breda, Esq.
Murraysburg	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury	Malmesbury Board Executors
Montagu,	J D van der Merwe, Esq.
Mossel Bay	Messrs Barry & Nephews.
Oudtshoorn	Gert Reitz, Esq.
Paarl	A J Becker, Esq.
Prince Albert,	Z J Muller, Esq.
Piquetberg,	Jan Zoer, Esq.
Riversdale	W White, Esq.
Richmond	C W Perry, Esq.
Robertson	J S Lewis Esq.
Simon's Town	P J Hugo, Esq.
Stellenbosch	P Korsten Esq.,
Swellendam	John Joseph Barry, Esq.
Tulbagh	B J de Vaal, Esq,
Victoria West	J Adams, Esq.
Wellington	P J Pentz, J F son, Esq.
Worcester	J Lindenberg Esq,

RATES OF PREMIUM PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained.	Containing hazardous Goods.	In which hazardous Trades are carried on.
	£ s d.	£	s d
Buildings,—Brick or Stone, with Slate Roofs.	0 2 0	0 4	0 6 6
Buildings,—Brick or Stone, covered with Slates, Tiles or Metals.	0 2 6	0 4	0 7 6
Building,—Brick or Stone with Tetch Roofs	0 17 6	1 0 0	1 2

Special Insurances according to the nature of the Risk.
POLICIES GRATIS.
Amount of Bonus awarded to assured at the last General Meeting,
10 PER CENT,
upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.
S. J DE KOCK, Secretary.

Malmesbury Agricultural and Commercial Bank.
Present Nominal Capital £22,070
Paid-up Capital, .. £13,218
Reserve Fund, .. £1,274 3
DIRECTORS:
F. LE LETTRE BICCARD, Esq. M.D., Chairman
A. H. MOORREES, Esq.
H. J. SMIT, Esq.
JACOB MULLER, Esq.
D. J. ACKERMAN, Esq.
H. G. GREEFF, Esq.
J. J. ALBERTYN, Esq.
THE Bank allows Interest upon Fixed Deposits, in sums of £10 and upwards at the undermentioned rates viz.:—
For 3 months and under 6 months at 2 pCt. per annum
" 6 " " " 12 " " 3 pCt. "
" 12 " " 5 pCt. "
Application for Discount received and attended to on MONDAYS, and THURSDAYS:
Three and a half per cent will be charged for collecting.
By order of the Board,
J. W. MOORREES, Cashier

Wanted.
A Situation as Bookkeeper, or one in any branch connected with Civil Engineering. Town or Country. Address B.B., office of the *Zuid-Afrikaan*. Certificates of character and ability can be produced if required.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company
ESTABLISHED 31ST MARCH, 1856.
Capital £20,000 Sterling.
FOR administering Properties and Estates, as they may be lawfully appointed to, as Executors, Administrators, Tutors, Curators, Agents and Trustees in Insolvent Estates.
DIRECTORS,
J G BLANCKENBERG, Esq. Chairman
L P CAUVIN, Esq,
E LANDSBERG, Esq,
Hon. P E DE ROUBAIX, Esq., M L C.
H M ARDERNE, Esq.
F PORTER, Esq,
W J VAN DER VEN, Esq,
AUDITORS
J C HOFMEYR, Esq,
J J STEYTLER, Sen. Esq.
Persons desirous of appointing them will be pleased to nominate and appoint them as "*The Board Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company.*"
☞ The Insolvent Branch will be conducted by the Secretary, for whose acts the Company will be responsible.
The Directors meet every Thursday, at 11 o'clock, for the despatch of business.
Office No 3 Church-square.
G W STEYTLER Secretary

De Protecteur.
Brand Assurantie Maatschappy
MARKTPLEIN.
OPGERIGT op den 29 *SEPT.* 1838.
KAPITAAL, £65,968 16 5.
Laatste Bonus aan Geassureerden toegeken 10 percent.
DIRECTEUREN,
De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
" " C. H. BOSENBERG Vice do.
" " J. C. HOFMEYR.
" " P. U. LEIBBRANDT
De Edele Heer P. E. DE ROUBAIX, L.W.V.
De Wel Ed Heer ISAAK P. H. VAN DER POEL,
" " J. C. WESSELS,
" " J. J HOFMEYR,
" " C. BARRY.
AUDITEUREN,
De Heeren J. J. STEYTLER en S. V. HOFMEYR.

Agenten voor de Buiten Distrikten.	
Bredas Dorp..	De Heeren BARRY & NEVEN,
Beaufort.....	De Hr W. J. BLORE.
Burgersdorp...	—— F. R TENNANT
Caledon.....	—— C. A. M DE VOS.
Calvinia.....	De heeren Ceb. HEILBRUN
Colesberg.....	De Hr D. SLUITER
D'Urban.....	—— J. F. v. H. DUMINY.
Darling	—— M. VERSFELD
Fraserburg....	—— H. W. A. COOPER,
George.....	—— S. J. C. GIRD.
Graaff-Reinet..	—— F. K. TE WATER,
Hopefield.....	—— A. G. H. VAN BREDA.
Heidelberg....	De heeren BARRY & NEVEN,
Murraysburg..	De heer G. H MEIRING,
Malmesbury...	Malmesbury Executeurs Kamer,
Mosselbaai....	De heeren BARRY & NEVEN,
Oudtshoorn...	De heer GERT REITZ,
Paarl.....	—— A. J. BECKER.
Prins Albert..	—— Z. J. MULLER.
Piquetberg....	—— JAN ZOER
Riversdale...	—— W. WHITE
Richmond....	—— W. C. PERRY.
Robertson....	—— J. S. LEWIS,
Simonshaai....	—— P. J. HUGO,
Stellenbosch...	—— P. KORSTEN.
Swellendam....	De Edele JOHN JOSEPH BARRY.
Tulbagh.....	De Hr B. J. DE VAAL,
Victoria (West)	—— J. ADAMS.
Wellington ...	—— P. J. PENTZ, J F zn.
Worcester.. ..	—— J. LINDENBERG

SCHAAL VAN PREMIEN PER £100

	Waarin zich geene gevaarlyke Goederen bevinden.	Gevaarlyke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlyke Neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d
1. Gebouwen van Baksteenen, of Klippen met Platten.	0 2 0	0 4 0	0 6 3
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, bedekt met Leijen, Pannen of Metaal.	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen of Baksteenen of Klippen met Rieten Daken	0 17 6	1 0 0	1 2

Speciale Assurantien volgens den aard der zesi
POLISSEN GRATIS.
De Bonus aan Verassurceerden by de laatse Algemeene Vergadering toegekend, be draagt
10 PERCENT
Op de betaalde Premien—ontvanghaar by de volgende jaarlykseche vernieuwing hunner Pollissen.
S. J. DE KOCK, Sec.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy.
OPGERIGT DEN 31 MAART 1856
Kapitaal £20,000,
TOT het Administreren van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve wettig zal worden aangesteld als Executeuren, Administrateuren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.
DIRECTEUREN
De Wel-Ed. hr. J. G. BLANCKENBERG, Voorzitter
" " L. P. CAUVIN,
" " E. LANDSBERG,
De Edele heer P. E. DE ROUBAIX, L.W.R.
De Wel-Ed. hr. H. M. ARDERNE,
" " F. PORTER,
" " W. J. VAN DE VEN,
AUDITEUREN.
De Wel-Ed. Heer J. C. HOFMEYR,
" " J. J. STEYTLER.
Personen die verlangend zyn hen aantestellen zullen gelieven hunne bezoomen en aantestellen als "*Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy.*"
De Insolvente Trust zal bestuurd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappy verantwoordelyk zal zyn.
De Directeuren komen elken Donderdag byeen ten 11 Ure, tot het verrigten van bezigheden.
Kantoor.—Kamer Gebouwen, 3, Kerkplein.
G. W. STEYTLER, Secretaris

COMMERCIAL
Marine & Fire Assurance Company
Cape Commercial Bank Buildings,
ADDERLEY-STREET.
CAPITAL..... **£50,000.**
DIRECTORS:
J. J. STEYTLER, Jun., Esq. Chairman.
W. SEARLE, Esq., Vice Chairman.
W BERG, Esq. | J G STEYTLER, Esq.
D P KEYNAUW, Esq. | P MARAIS, Esq,
C J M VOS, Esq. | H C VAN BREDA, Esq,
WM. MCLEOD, Esq.
AUDITORS:
J. J. STEYTLER and T. MOSTERT, Esquires.
Marine Department.
Policies included risk of craft, to and from the ship and are made payable, at the option of the assured; either in Cape Town or London.
Risks are accepted in London by Messrs. W. DICKSON & Co., 38 Grace Church-street, and in Natal by Messrs GOODLIFFE, SMART & BALLANCE.
A Bonus of Five per cent, returned to the assured, at the close of every year.
Fire Department.
For the assurance of Movable and Immovable Property from loss or damage by Fire, at rates commensurate with the risk.
By order of the Board,
J B HERBERT. Sec.

CAPE OF GOOD HOPE
Trust and Assurance Company
No. 43, *Adderley-street, Cape Town.*
ESTABLISHED 1840.
Constituted by Ordinance of the Governor and Legislative Council.
IN 900 SHARES OF £25 EACH.
For the Insurance of Movable and Immovable Property against Loss from Fire, and the Administration of Estates.
DIRECTORS:
R. P. DOBIE, Esq., Chairman.
J T Eustace, Esq. | W Hiddingh, Esq
T Watson, Esq. | T Ansdell, Esq.
J B Ebden, Esq. | F F Rutherfoord, Esq.
C J Manuel, Esq. | E Landsberg, Esq.
AUDITORS:
John Ross, Esq., | T. E. Jones, Esq.
Fire Assurance Department.
PREMIUMS PER £100.
A Bonus of 15 *per Cent. deducted on Renewal.*

	Under Flat Roof.	Under Slate, Tile or Metal Roofs.	Under Thatch Roof
1. Dwelling Houses.. ..	2s.	3s	12s 6d
2. Shops or Stores, containing no hazardous goods	4s.	5s	15s d
. Shops or Stores containing hazardous goods	5s.	6s	17s 6d
4. Buildings wherein hazardous trades are carried on	6s. 8d.	7s 6d	Special

Port Elizabeth Risks, and some others, will be insured at Special Rates.
WM. MILLARD, Secretar

Western Province Bank Paarl.
Nominal Capital £50,000
Paid-Up Capital 30,000
Reserve Fund 10,000
DIRECTORS:
J R ZEEDERBERG, Esq., M D, President.
A J BECKER, Esq.
P DE V. MOLL, Esq.
J. W. WESSELS, Esq.
J J PROCTOR, Esq., M.L.A.
C C A DE VILLIERS, Esq.
ABR. BOSMAN DE VILLIERS, Esq.
The Bank allows interest on Fixed Deposits at the following rate:
3 Months and above 3 per cent.
6 " " 3½ do.
12 " " 4½ do.
Directors attend TUESDAYS and FRIDAYS 11 a.m., for the purpose of deciding on applications for discount,
B. P. DU PLESSIS, Secretary,

THE
PAARL BOARD OF EXECUTORS
Capital, £40,000
In Shares of £200 *each,*
FOR the Administration of Properties and Estates which it may be appointed as Executors, Administrators, Agents, Curators and Tutors of Minors, as well as Trustees in Insolvent Estates, &c., &c
DIRECTORS:
J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.L. Chairman
B. P. DU PLESSIS, Esq.
M. VAN DER SPUY, Hs. Esq.
F. J. HUGO, Esq.
J. L. BEYERS, Es
A. J. LOUW, Esq.
J. SMUTS, Esq., M.D,
AUDITORS
H. J. HUGO, Esq.
T. ROOS, T.s., Esq.
The Directors attend, for the transaction of business every WEDNESDAY, at the Office of the Board Western Province Bank Buildings.
L. HOKAK DE VILLIERS Secretary

Shipping Intelligence
ARRIVALS IN TABLE BAY.
July 20—Lord of the Isles, bg, 147 tons, R. Jearey from St Helena June 24, to this port. Cargo general.
21—Wm Jones, bk, 264 tons, D Thomas, from Newport May 6, to this port, for orders. Cargo coals.
DEPARTURE FROM TABLE BAY.
July 20—Syrir, RMSt, to Southampton.

MARKT PRYZEN.
En hoeveelheid ter markt gebragt
Van den 20 *tot den* 22 *July* 1871.

Getal.		£	s.	d.	£	s.	d.
474 lb	Amandelen, per lb.	0	0	1½	0	0	1½
80 lb	Abrikozen, per lb	0	0	2½	0	0	2½
201 bs	Aardappelen, p 3b,	0	2	9	0	8	11
63 lb	Boter, per pond...	0	1	2	0	1	7½
¼ leg	Brandewyn, pleg.	19	1	0	19	6	0
21 bs	Boonen, p 3 busls.	0	16	3	0	18	9
	Eyeren, per 100...	0	8	9	0	10	7
	Eenden.....	0	1	5	0	1	10
18 bs	Erwten, per 3 bus.	0	11	10	0	14	0
	Ganzen, per stuk	0	2	6	0	2	6
30 bs	Haver, p. 3 bushel	0	5	5	0	5	5
	Hoenders, per stuk	0	1	3½	0	1	4
49 zk	Kaf, p. 16 zakken	1	11	0	2	2	0
21 bs	Koorn, per 3 bus.	0	15	10	0	15	10
9 bs	Rog, per 3 bushel	0	8	1	0	8	1
184 lb	Rozynen, per lb...	0	0	2½	0	0	2½
162 bs	Uijen, p. 3 bushel.	0	4	1	0	9	8

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 10 Greenmarket-s uar